

JUTRO WYBORY – GŁOSUJCIE!

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

POGODA
Dziś będzie pogoda słoneczna i ładna, temperatura najwyższa 58 stopni, przy wiatrach p. zachodnich 8-15 mil/godz. W nocy temp. 36 stopni.
We wtorek będzie naogół pogoda słoneczna, temperatura około 55-57 stopni.
Wschód 6:22 — Zachód 4:45.

KALENDARZYK
Dziś — poniedziałek, dnia 1 listopada — Wszystkich Świętych.
Jutro — wtorek, dnia 2 listopada — Dzień Zaduszny.
Pojutrze — środa, dnia 3 listopada — Huberta, Sylwii.

No. 214 Rok (Vol.) LXVIII

CHICAGO, ILL., Poniedziałek, 1 Listopada (Monday, November 1), 1976

Telephone BRunswick 8-8700 25c

WYBORY POD ZNAKIEM ZAPYTANIA

Rakieta Wydobyta z Dna Oceanu

Ian Smith Powraca Do Rodezji

Genewa. (UPI) — Z kół delegacji rodezyjskiej pochodzi wiadomość, że premier Ian Smith zamierza powrócić do Rodezji i czekać w Salisbury na moment, w którym konfederacja genewska "nabierze pełnych obrotów". Na miejscu pozostanie dwóch ministrów rodezyjskich, a Smith pojawi się ponownie w Genewie "gdym tylko będzie to konieczne".

"Odczuwam, że przez następny tydzień lub dłużej będziemy tu siedzieć, kręcąc młynka palcami" — powiedział Smith.

Przywódca nacjonalistów murzyńskich Joshua Nkomo, który wraz z Robertem Mugabem utworzył "Front Patriotyczny", wymierzony przeciwko dwóm innym delegacjom murzyńskim, znajdującym się w Genewie, powiedział, że wyjazd Smitha i tak niczego nie zmieni, ponieważ nie zamierza on rokować z nikim innym, jak tylko z Wielką Brytanią.

Jeżeli dojdzie do planowanej sesji środowej, Smith pozostanie do tego czasu w Genewie i dopiero później odleci do Salisbury.

Tymczasem w Rodezji sytuacja zaogniła się nadal. W czasie minionego weekendu rodezyjskie siły wojskowe dokonały wypadu na terytorium Mozambiku, aby zlikwidować znajdujące się tam koncentracje gerilasów. Obecnie wyrażane są obawy, że odwet za ten wypad, oddziały murzyńskich partyzantów, znajdujące się w odległości zaledwie 300 jardów od granicy, zaatakują ogniem rakiet i moździerzy miasto Umtali, trzecie pod względem wielkości miasto Rodezji.

Wyrażane są też obawy, że partyzanci spotęgują działania na innych także frontach, aby wzmocnić pozycję przelagową murzyńskich delegacji na konferencji w Genewie.

Pastor Nie Wpuszczony Do Kościoła

Plains, Ga. (UPI) — Kontrowersyjny czarny pastor, Clennon King z Albany, Ga., starał się w niedzielę dostać do kościoła baptystycznego, do którego uczęszcza kandydat Demokratów Jimmy Carter, ale nie został wpuszczony przez pastora Bruce Edwardsa, który odwołał nabożeństwo. King uważany jest za bardzo kontrowersyjną osobę, gdyż spędził pewien okres czasu w zakładzie dla chorych umysłowo, siedział w więzieniu za niezapłacenie swej rozliczonej zonia należnych sum na utrzymanie sześciorga dzieci, jak i dwukrotnie uciekał się od urzędu prezydenta Stanów Zjednoczonych.

King i trzech jego czarnych towarzyszy starają się w niedzielę wziąć udział w nabożeństwie odprawianym w baptystycznym kościele, do którego uczęszcza tylko biali członkowie i gdzie Jimmy Carter jest jednym z najbardziej wybitnych parafian, ale władze kościelne wołały odwołać niedzielne nabożeństwo, ażeby nie dopuścić do konfrontacji. — King w roku 1960 ubiegał się o urząd prezydenta Stan. Zjed., jako kandydat Afro-Amerykańskiej partii, a w roku 1972 jako kandydat niezależnej partii politycznej.

Zw. Sowiecki Nie Zdobędzie Tajemnicy

Udana Akcja Amerykańskich Ekip Ratowniczych

Londyn (UPI) — Dowództwo marynarki amerykańskiej ogłosiło, że ekipom ratowniczym udało się wydobyć z dna oceanu, w odległości około 100 mil na północ od szkockiego archipelagu Orkney raketę typu Phoenix, stanowiącą najpóźniej strażoną tajemnicę amerykańskich sił zbrojnych.

Rakieta ta, której wyprodukowanie kosztuje \$371,000, — znajdowała się pod skrzydłem myśliwca Tomcat F-14, który w dniu 14 września, w czasie morskich manewrów NATO, zsunął się z pokładu lotniskowca USS "John Kennedy" i zatonął. Ponieważ w rejonie manewrów znajdowały się liczne sowieckie statki szpiegowskie, których załogi zaobserwowały wypadek, wyrażane były obawy, że Sowieci zdołają wydobyć raketę i posiadać tajemnicę tej najnowocześniejszej i straszliwej broni amerykańskiej.

Poprzednio ekipy amerykańskie podejmowały dwa razy próby wydobywania samolotu i rakiet. Zdołano nawet doczepić do samolotu liny stalowe, które jednak zrywały się pod naporem rozszalałych fal oceanu.

Akcję prowadzono w lodowatym zimnie i przy spiętrzonym fal dochodzących do 20 stóp. Początkowo zdołano je (Dokończenie na str. 8-ej)

Postrzelili 10 Osób Zabił 2

Mechanicville, N. Y. (UPI) — Kenyon W. "Billy" Pruyn, lat 31, pochodzący ze znanej zamożnej rodziny nowojorskiej, został aresztowany i oskarżony o zabicie policjanta i jednego mężczyzny, oraz postrzelenie dziesięciu osób. Pruyn, weteran z piechoty morskiej, upił się w sobotę wieczór i pod wpływem alkoholu i chwilowego zaburzenia umysłowego, zaczął strzelać do przechodniów, z okna wynajmowanego przez niego mieszkania.

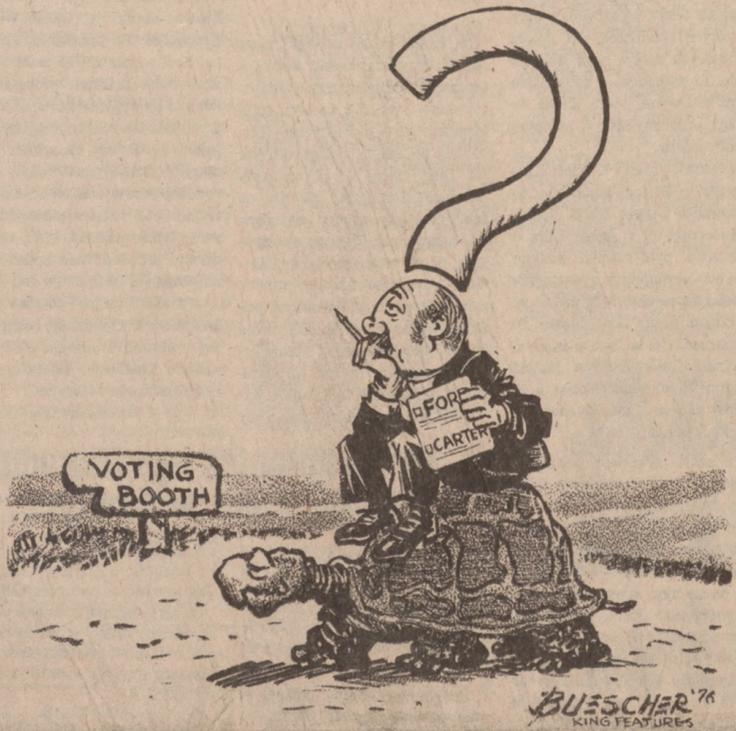
Przeszło sto policjantów przybyło na miejsce strzelaniny, starając się przez kilka godzin skłonić Pruyna do podania się dobrowolnie, aż wreszcie jedna z kul przesyłała rurę gazową, wywołując pożar w przyległym domu, zmuszając go do wyjścia na ulicę. W mieszkaniu Pruyna policja znalazła około dwanaście karabinów i strzelb, jak i poważne zapasy amunicji.

Wśród zabitych znajdował się policjant Paul Luther, lat 21 i James E. Marsh, lat 51, który siedział w restauracji mieszczącej się na drugiej stronie ulicy od mieszkania Pruyna.

Laska Dynamitu

Boston, Mass. (UPI) — Mężczyzna przechodzący obok szkoły średniej Charleston, w Bostonie, w poniedziałek rano, zauważył zapalony lont laski dynamitu na schodach. Wezwał natychmiast policję, która po przybyciu na miejsce stwierdziła, że lont został zapalony niewłaściwie, dlatego też dynamit nie wybuchł.

Na Kogo Głosować?



Gospodarka Sowiecka Skrytykowana

Moskwa. (UPI) — Wprawdzie z góry było wiadomo, że w czasie sesji Najwyższego Sovietu nie padnie ani jeden głos sprzeciwu po ogłoszeniu planu gospodarczego na pięcioletkę 1976-1980, ale kilku delegatów wystąpiło z krytyką dotychczasowych osiągnięć gospodarczych.

Wiceprzewodniczący komisji planowania G. I. Iwaszczenko zgłosił pretensję, że zbyt fabryk produkuje "wycofane modele, których nie można sprzedać", oraz artykuły "pozbawione absolutnie jakiegokolwiek różnorodności".

Powiedział on, że przemysł elektryczny, kolorowych metali, naftowy i chemiczny, oraz zakłady produkcyjne podlegające ministerstwu przemysłu lekkiego i żywnościowego nie wykonały planów w ostatniej pięcioletce.

Dygnitarz sowieckich Związków Zawodowych — Wasyli I. Prochorow powiedział, że 12 procent przedsiębiorstw produkcyjnych w skali krajowej nie osiągnęło wyznaczonej produkcji w pierwszych 9 miesiącach roku bieżącego.

Zarzucił on kierownictwu fabryk, że dopuszcza do zbyt długich "przeistojów" — aby następnie przy końcu miesiąca narzucać gorączkowe tempo dla wypełnienia kwot. Zdaniem obserwatorów dyplomatycznych, dopuszczenie do tych krytyk i nadanie im dużego rozgłosu, należy traktować jako ostrzeżenie pod adresem ministrów, dyrektorów fabryk i robotników.

Odszkodowanie

Los Angeles, Calif. (UPI) — Linda Marie Burciago, lat 18, która przez całe życie musi pozostać pod opieką lekarską na skutek uszkodzenia mózgu podczas przeprowadzonej na nią operacji oka, otrzymała \$775,000 odszkodowania w sądzie. Odszkodowanie wypłacił dr. Robert Bolander, lekarz który dał pacjentce zbyt silne środki znieczulające przed operacją. Dr. Harry S. Kuper-smith, który przeprowadził operację oka, został zwolniony przez sąd od wszelkiej odpowiedzialności.

Rozkaz Brzmi Wyraźnie: Strzelać!

Bangkok. (UPI) — Po raz pierwszy od wojskowego zamachu stanu z dnia 6 października, otwarte dziś zostały szkoły i uniwersytety w Sjamie.

Wszelkie demonstracje studenckie są zabronione a budynki uczelni otoczone są postunkami policji i wojska.

Minister spraw zagranicznych Samak Suntaravej powiedział, że "policja i wojsko otrzymały wyraźny rozkaz — natychmiastowego strzelania".

"Obowiązują nas dekrety stanu wojennego" — dodał minister.

Nauka nie została wznowiona jedynie na uniwersytecie Thammasat, który był widownią krwawych starć studentów z policją tuż przed przejęciem władzy przez wojsko. Oficjalnie ogłoszono, że budynki uniwersyteckie, uszkodzone od kul policji, wymagają reperacji.

Nowe władze zmieniły także program nauczania, wykluczając wszystkie przedmioty związane z dziedziną polityczną - ustrojową, zwłaszcza z nauką teorii demokratycznej.

Moskwa Odwołała

Tokio. (UPI) — ZSRR jednostronnie odwołał zapowiedzianą na 25 listopada sowiecko-japońską konferencję wysokiego szczebla, poświęconą zagadnieniom gospodarczym, a głównie inwestycjom japońskim w rejonach surowcowych Syberii.

W kołach politycznych decyzja Moskwy uważana jest za "demonstrację niezadowolenia" z powodu sposobu, w jaki Japonia potraktowała sprawę MIGA-25, którym por. W. Belenko uciekł w dniu 6 września na wolność.

Kryzys i Szampan

Londyn. (UPI) — Mimo pogłębiającego się kryzysu gospodarczego, Wielka Brytania odzyskała światowy prymat w imporcie szampana, ułraco-ny w latach 1974-75 na rzecz Włoch i Belgii.

Opinia, Która Wywołała Sprzeciw

Belgrad (UPI) — Organ jugosłowiańskich sił zbrojnych "Narodna Armija" zaprotestował przeciwko telewizyjnej wypowiedzi sen. Roberta Dole, że Jugosławia — podobnie jak inne kraje wschodnio-europejskie — jest pod dominacją sowiecką. "Słów senatora nie można traktować ani jako naiwnych, ani jako zrzuconych bez namysłu, ponieważ wypowiedział się potencjalny kandydat na wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych".

"Narodna Armija" stwierdza, że nie zajmuje stanowiska w ocenie amerykańskiego wyścigu prezydenckiego, ale uważa, że wypowiedź na temat Jugosławii może jedynie spowodować naszą poważną i usprawiedliwioną reakcję".

Jest to już trzecia tego rodzaju reakcja jugosłowiańskich organów prasowych, podkreślających w ten sposób, że Jugosławia nie należy do bloku sowieckiego.

"Narodna Armija" przypomina, że w mowie inauguracyjnej w 1974 roku Prezydent Ford Powiedział, że "Washington uważa niezangażowaną i niepodległą Jugosławie, za ważny czynnik pokoju i międzynarodowej współpracy w Europie i w świecie".

Jedyny Kandydat

Berlin. (UPI) — Wschodnio-niemiecka Izba Ludowa (komunistyczna namiastka Parlamentu) wybrała 64-letniego Ericha Honeckera, pierwszego sekretarza partii komunistycznej — przewodniczącym rady państwa NRD. Kandydaturę jego zgłosił Willi Stoph, który piastował to stanowisko od 1973 roku po śmierci Waltera Ulbrichta. Honecker został także "wybrany" — przewodniczącym krajowej rady obrony, natomiast Stoph został ponownie prezesem rady ministrów. Honecker był jedynym kandydatem zgłoszonym i został wybrany "jednomyślnie".

Zdziwiony Opozycja Do Poprawki

Denver, Colo. (UPI) — Tom Morroni, członek "John Birch Society" przeprowadził kampanię za umieszczeniem na balocie wyborczym w następny wtorek, referendum o ustaleniu granicy podwyżki podatków stanowych za pośrednictwem poprawki do konstytucji stanowej. Propozycja ta spotkała się z silną opozycją ze strony nie tylko polityków, ale i biurokratów z całego stanu.

Propozycja Morroni przewidywała, że władze stanowe byłyby uprawnione do podwyżki podatków, jedynie po poddaniu takiej propozycji pod referendum wyborców.

Morroni, lat 36, inżynier elektrotechniczny powiada, że wydał z własnych pieniędzy \$1,700 na przeprowadzenie kampanii, jego brat wydał \$1,000 a jeszcze ma do spłacenia dług w sumie \$3,600. Morroni ma nadzieję, że mimo silnej opozycji biurokratów, propozycja zostanie aprobowana przez wyborców.

Gorączkowe Zabiegi Dyplomatów

Bejrut. (UPI) — Wysokiej rangi dyplomata amerykański George Lane i przedstawiciel Ligi Arabskiej Hassan Sabry el-Kholy, czynią gorączkowe wysiłki, aby utrzymać 11-dniowy, kruchy rozejm w Libanie i nie dopuścić do wznowienia walk na pełną skalę.

Wczoraj zawiódł inicjatywa egipskiego generała Mohammeda Hassana Ghoneima — który zwołał konferencję przedstawicieli stron walczących, aby przedyskutować sprawę otwarcia głównych dróg, stworzenia strefy buforowej i przekazania kontroli formacjom rozejmowym.

Gen. Ghoneim jest dowódcą egipskiego oddziału, liczącego 2,300 ludzi i wchodzącego w skład tych formacji.

Do konferencji wczorajszej nie doszło, ponieważ przywódcy prawicy domagali się, aby przewodniczył jej prezydent Elias Sarkis, a nie egipski generał. Sarkis nawiązał wczoraj kontakt z sekretarzem generalnym Ligi Arabskiej — Mahmoudem Riadem i poprosił go o przyspieszenie procesu formowania korpusu rozejmowego w sile 30 tysięcy ludzi, co zostało zadecydowane w czasie szczytowej konferencji w Kairze.

Wszystkie strony uwikłane w konflikt zdają sobie sprawę, że tylko taki korpus zdoła zapobiec ponownemu wybuchowi walk, nie wiadomo jednak kiedy ta formacja gotowa będzie i kiedy przyjedzie do Libanu.

Przedstawiciele prawicy są zdania, że prezydent Sarkis ma przygotowany plan pokojowy, który będzie w stanie wprowadzić w życie, gdy obejmie dowództwo nad formacją rozejmową.

Nie Zabraknie Kartofli

Washington (UPI) — Dept. Rolnictwa podaje, że zapasy kartofli na następny rok są dostateczne dla zaspokojenia potrzeb Amerykanów, mimo poważnie zwiększonego eksportu kartofli za granicę. — Zbiory kartofli będą rekordowe, gdyż przekroczą 300 tysięcy milionów funtów. W normalnych warunkach tak liczne zbiory doprowadziłyby do obniżki cen, ale przy zwiększonym eksporcie ceny kartofli utrzymają się na zwykłym poziomie. Wyższe natomiast będą ceny jarzyn w sezonie zimowym, tak świeżych jak i mrożonych i puszkowanych.

Obaj Kandydaci Mogą Otrzymać Równą Liczbę Głosów

Ford Zyskuje Na Popularności, Carter Traci

Washington (UPI) — Jutrzejsze wybory prezydenckie znajdują się pod znakiem zapytania, gdyż jak wykazują przeprowadzone w całym kraju sondy opinii publicznej, obaj czołowi kandydaci mogą otrzymać równą liczbę głosów.

Ankiety

Louis Harris, w przeprowadzonej przez jego agencję ankiecie podaje, że w jutrzejszych wyborach może powtórzyć się historia z roku 1960 i 1968, a o wyniku zadecyduje dzisiejszy ostatni dzień kampanii. "Jeśli prezydent Ford zdoła uzyskać głosy niezdecydowanych wyborców, jak powiada Harris, to zostanie wybrany. Niezależny kandydat, Eugene McCarthy, może odciągnąć tylko dwa procent głosów wyborców w stanach takich jak New Jersey, Pennsylvania i Illinois, ale będą to głosy, które normalnie byłyby oddane Carterowi. Jeśli tylko 50 procent wyborców uda się jutro do urn wyborczych, to pomoże to prezydentowi Fordowi, ale jeśli ponad 55 procent będzie jutro głosować, to szanse demokracji Jimmy Carter będą lepsze".

Przeprowadzona przez Harris ankieta wykazała, że Carter miał 45 procent głosów wyborców, a Ford 44. W ankiecie przeprowadzonej przez dziennik "Chicago Sun-Times" 49,4 procent wyborców stanu Illinois wypowiedziało się za Carterem a 49,3 procent za Fordem. Carter miał największą (Dokończenie na str. 8-ej)

Zyski z Przemytu Papierosów

Washington. (UPI) — Rozwijający się na dużą skalę rakiety w przemyśle papierosowym przez granice stanowe, naraza stany na straty sięgające milionów dolarów — ale przynosi wielkie zyski tym, którzy uprawiają ten rakiety.

Władze siedmiu stanów przystąpiły do walki z tym rakiem, współpracując z "Interstate Revenue Research Center". Ośrodek stanowy dostarcza stanom informacji o większych zakupach papierosów w stanach, gdzie podatek stanowy na papierosy jest bardzo niski, a władze stanowe korzystają z tych informacji, starając się zatrzymać ciężarówkę wiozącą papierosy na drogach wiodących do stanu, w celu skonfiskowania papierosów.

Najwyższe podatki stanowe na papierosy istnieją w stanach — Floryda, Missouri, Michigan, Ohio, Indiana, Illinois i Minnesota. Największy podatek na papierosy nakłada stan Minnesota, gdyż 18 centów od każdego kartonu, gdy w stanie North Carolina podatek ten wynosi dwa centy, w Kentucky trzy centy, a w Virginii 2,5 centa.

Dotychczas dzięki otrzymanym informacjom, władze stanowe aresztowały 38 osób, konfiskując 54,000 kartonów papierosów od dnia 1 kwietnia, 1975 roku. W dniu 30-go września, sprzedaż skonfiskowanych papierosów, łącznie z podatkami i nalożonymi na winowajców karami, wzbogaciła dochody stanowe o \$325,000.

Dzień Dobry, Dzieci!...

Listopad

Z nocy na noc coraz zimniej,
pochmurniej z dnia na dzień.
Ogłociał, osierociał
świat w tym listopadzie.
Już na drzewach zgłasza reszka
liścianego złota,
złota jesień utonęła
w chłupoczących siołach.
Już zasypia borsuk w borze,
nasionka — pod ziemią.
Nie ćwierkają senne świerszcze,
w swych kryjówkach drzemią.
Wszystkie barwy gdzieś przepadły
niby kamień w studnie,
by nie spotkać się przypadkiem
z nadchodzącym grudniem.



Dzień Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny

Pierwszy i drugi dzień listopada to Święto Umarłych. W kościołach w tych dniach odbywają się msze św. za zmarłych. Kilka dni przed tym świętem ludzie odwiedzają cmentarze, robią porządki na mogiłach, oczyszczając je z suchych liści. Starym polskim zwyczajem, w Dzień Zaduszny na grobach składa się wieńce robione z gałązek świerkowych, kwiaty, prze-ważnie chryzantemy i zapala się na grobach świeczki. W wielu krajach znajdują się groby żołnierzy polskich, którzy padli w obronie ojczyzny i nie mają bliskich rodzin, więc grobami opiekują się harcerze i zuchy.



Podziemne Gospodarstwo

Zima tuż, tuż... Toteż w polnej norze, na głębokości prawie dwóch metrów pod ziemią, w jednej z dwóch komór układa się do snu zimowego, chomik. Zapobiegliwe to zwierzątko nie zazna głodu, gdy obudzi się na chwilę. Z komory mieszkalnej, w której zasypia, przejdzie poziomym korytarzem do komory-spiżarni. Zgromadził w niej chomik sporo ziarna, ciulając je od lata do późnej zimy.

Chomik w łagodnej zimie wychodzi też czasami na krótki spacer, na powietrze. Do wyjścia z nory prowadzi długi, powoli wznoszący się korytarz, taki, by gospodarz podziemnego dworu mógł bez trudu i pośpiechu wyjść na zewnątrz. Jednak inaczej zbudował sobie wejście. Tu nie ma czasu na spacer. Wejściowy otwór jest prawie pionowy. Szust! — i już chomik skrył się głęboko pod ziemią. Bo chomik jest odważny, ale przed silniejszym od siebie napastnikiem woli szybko się skryć. I chyba ma rację.



"Dlaczego o niektórych ludziach mówi się, że mają sokoli wzrok?"

Sokoli — to znaczy wyjątkowo dobry. Sokoli, podobnie jak orły i jastrzębie odznaczają się niezwykłą ostrością wzroku. Zawdzięczają to zagęszczeniu komórek wzrokowych w siatkówce oka. Abyście mogli wyobrazić sobie siłę wzroku sokola, podam wam pewne porównanie. Otóż ptaki te widzą z taką ostrością, jak człowiek patrzący przez lunetę powiększającą 8 razy! Taki wzrok oddaje skrzydlatym drapieżnikom ogromne usługi podczas łowów, kiedy to ptak z góry wypatruje zdobyczy. Spada potem błyskawicznie jak strzała na swoją ofiarę.

Sokoly były niegdyś specjalnie trowsane i szkolone do polowań na ptaki. Wykorzystywano ich bystry wzrok i szybkość.



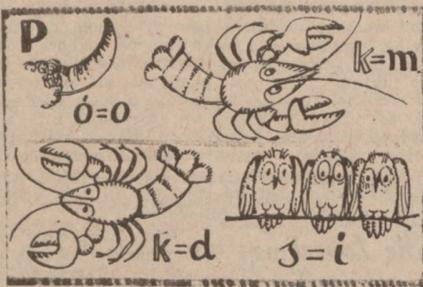
Zagadki

1. Niewielki kowal w lesie się schował. Bez kowadła, bez młota — głośna jego robota.
2. Chodzi z dużą torbą i z tego jest znany, że przynosi listy, paczki, telegramy.
3. Przybyć zawsze w porę na stację jest stara, lecz tak się zasapie, aż z niej bucha para.
4. Ma druciki — pręciki, mieszkają w niej króliki.
5. Ta zagadka nie jest trudna do zgadnięcia; instrument muzyczny albo część zwierzęcia.

Humor

Mirek nie może dać sobie rady z dodawaniem. Nauczyciel chce mu pomóc:
— Pomyśl, dam ci osiem królików, a potem jeszcze jednego. Ile ich będzieś miał?
— Dziesięć!
— Dlaczego? — pyta nauczyciel.
— Dlatego, że już w domu mam jednego królika — odpowiada Mirek.

Rebusy



Opracowała: Elżbieta Poremba

Imperium Holenderskie

Holandia już od dawna usiłuje pozbyć się reszty swych kolonialnych posiadłości i w znacznej mierze jej się to udało. Z całego imperium pozostały jej tylko trzy wyspy u wybrzeży Wenezueli na Morzu Karaibskim — Curacao, Aruba i Bonaire — liczące łącznie 208 tys. mieszkańców oraz trzy wyspki w pobliżu Puerto Rico, w tym wyspa św. Marcina, którą dzieli z Francją.

Holandia wolałaby się pozbyć obciążeń finansowych, wiążących się z udzielaniem pomocy gospo-

darczej tym wyspom, które są formalnie autonomiczne, jednak w przyszłości pragną otrzymania niepodległości przynajmniej dopóki, dopóty są zadowolone i niezabezpieczone.

Na Curacao znajdują się duże rafinerie, w których przerabia się ropę naftową z Wenezueli. Wyspa uzależniona jest od Holandii jeśli idzie o pomoc gospodarczą i utrzymanie wewnętrznego spokoju. Pozostałe wyspy, opierające swą egzystencję gospodarczą na rybołówstwie i wpływach z turystyki, są niemal całkowicie zależne od metropolii.

Biskup Abramowicz na Uroczystościach Dziesięcio Lecia Sanktuarium



W środku: Ks. Biskup Alfred L. Abramowicz z Chicago. Od prawej Ks. Biskup: O. Jakub Biernacki, Dyrektor Sanktuarium i O. Mitchell Wilk, Przeor Klasztoru. Od lewej Ks. Biskupa: Ks. Bernard Witkowski, administrator Sanktuarium i Ks. Jerzy Ostraszewski z Filadelfii.

Doylestown, Pa. (KW). W historii każdego indywidualnego życia, w historii społeczeństw i narodów liczą się pewne wydarzenia i daty, z których potomność jest dumna i z których czerpie swą mądrość i siłę. Te wydarzenia i daty są krokami milowymi, które nieraz decydują o dalszej historii jednostek i społeczeństw.

W historii Polski i Kościoła Katolickiego w Polsce, pojawienie się Cudownego Obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej i Jasnej Góry w 1382 roku, było również wielkim, jeśli nie decydującym wydarzeniem w dalszym rozwoju religijnym i politycznym. Jasna Góra bowiem na przestrzeni 600 lat swego istnienia odegrała wielką rolę w historii religijnej i politycznej Polski, a nie wiemy jeszcze jaką rolę odegra w drugim Milenium Polski.

To samo należałoby powiedzieć o "Cudzie" w Doylestown, jakim jest Sanktuarium Maryi Częstochowskiej dla Polonii i dla Kościoła katolickiego w Ameryce. Jego początek i dotychczasowa działalność nie da się ująć w wymiary doczesne, materialne. Jest to wartość nadprzyrodzona, a szczególnie dla Katolików polskiego pochodzenia, której wartość oceniona zostanie dopiero w perspektywie w dalszej historii Ameryki i tutejszej Polonii.

Dziesiąta rocznica poświęcenia tego Sanktuarium w dniu 17 października przejdzie do historii Kościoła i Polonii jako wielka rocznica, której byliśmy świadkami.

Jednym z najbardziej narzucających się uczuć, jakie nurtowały serca obecnych tu pielgrzymów, Ojców Paulinów, Ks. Biskupa A. Abramowicza, księży gości i przyjadł, było uczucie radości i wdzięczności. Wszyscy obecni byli świadkami wielkiego daru, jakim jest Sanktuarium Maryi Częstochowskiej dla Polonii. Ta radość i wdzięczność wytworzyła atmosferę wzajemnej życzliwości, uprzejmości i przyjaźni. Była to wielka, wspólna uroczystość dziękczynienia. Dyrektor Sanktuarium, O. Jakub Biernacki w swoich powitalnych słowach wyraził cel uroczystości, a jest nim "Podziękowanie Bogu za dar Amerykańskiej Częstochowy, za łaskę, że Struzami tego Sanktuarium są Ojcowie Paulini". To była istotna treść uroczystości jubileuszowej.

Ks. Pralat A. Jaworski, wielki Przyjaciel Sanktuarium i koordynator Zbiórki na Fundusz Częstochowy na terenie Archidiecezji Filadelfijskiej, mianowany z ramienia Kardynała Jana Króla, w swoim gorącym apelu do pielgrzymów powiedział: "Mija dziś 10 lat od Poświęcenia Sanktuarium. Pamiętna to była chwila, cieszyła się cała Polonia Amerykańska, że doczekała się tego Sanktuarium, tego skupiska odnowienia Ducha Bożego, ducha katolickiego, zachowując tradycję Narodu Polskiego, religii i wiary swoich przodków, dziadów i przadków".

Cała radość uroczystości jubileuszowej była jednak owiana pewnym smutkiem. Wszystkim było wiadomo dlaczego. Na sanktuarium bowiem ciąży wielki dług. Nie możemy się cieszyć całym sercem, gdyż nasz dar dla Maryi nie jest jeszcze doskonały. Wszyscy mówcy mocno podkreślali, że uratowanie Sanktuarium w Doylestown jest wielką sprawą, wspólną odpowiedzialnością, obowiązkiem sumienia katolickiego i prestiżu narodowego.

Ks. Pralat St. Sypek dał wyraz temu bówi: "Ale dziwne, że radość uroczystości dzisiejszej musi być przyćmiona smutkiem serca naszego, bo tak naprawdę jest. Ta świętą jest przynębiona doświadczeniem, przynębiona jest

ciężarem poważnych długów, które się domagają natychmiastowej spłaty.

Ks. Pralat Antoni Jaworski, który jest bardzo zaangażowany w zbiorce na rzecz Sanktuarium powraca do tej samej myśli i z wielkim entuzjazmem mówi o praktycznej stronie tego problemu: "Minęło dziesięć lat. Długi cięża, ale nie upadamy na duchu. Rozpoczęto zbiórki na fundusz spłaty długów ciężących na Sanktuarium. Cieszy nas wszystkich, że na czele zbiórki stoi Kardynał Jan Król. Ma do pomocy dwóch Biskupów pomocniczych polskiego pochodzenia: Biskup Alfred Abramowicz z Chicago i Biskup Arthur Krawczak z Detroit. Na Archidiecezję Filadelfijską Kardynał wyznaczył mnie jako koordynatora aby

współpracować i osiągnąć spłatę długów. A ogólnym koordynatorem wszystkich diecezji w Stanach Zjednoczonych jest Ojciec Wiktor Krzywonos, Franciszkanin. Kardynał Król wspominał na posiedzeniu wszystkich polskich proboszczów: "Jak to by wyglądało później w naszych ksiązkach historycznych, gdybyśmy my Polacy nie spłacili tego długu?" Dzisiaj, moi drodzy, w 10 rocznicę poświęcenia naszego Sanktuarium, tej świętą historycznej, radzę zrobić postanowienie, że będziemy pracować nad spłaceniem tego długu. Będzie to dla nas Polaków wielki zaszczyt i pokolenia nasze polskie z tego dumne będą, żeśmy uratowali to miejsce dla nich, miejsce Katolickie, świętą Polską, Sanktuarium Maryjne."

O. Marian Załęcki, OSP

Bal Debiutantek I-go Obwodu Związku Polek w Ameryce

Obwód I-szy Związku Polek w Ameryce urządza Pierwszy Bal Debiutantek Obwodu I-szego w piątek dnia 12 listopada, w Ferrara Manor przy North Avenue i Central, w Chicago. Bilety wstępu wynoszą po \$11 od osoby, łącznie z kolacją.

Rezerwować można pojedyncze miejsca albo całe stoły. Uprasza się rezerwację załatwić bezwzględnie ponieważ bilety nie będą sprzedawane przy wejściu.

Całkowity dochód z Balu przeznaczonej jest na stypendia dla miejscowej młodzieży. Przez szereg lat Krajowa Organizacja Związku Polek w Ameryce rozdała przeszło 200.000 dolarów na stypendia dla swej młodzieży, w poszczególnych obwodach. Uczestnicy więc Balu przyczynią się do zapewnienia jak największego funduszu na stypendia dla naszej

miejscowej młodzieży. Cel jest godny poparcia, a przymem można się miło zabawić, na wytwornej zabawie.

Osiem Debiutantek zostanie przedstawionych wraz z ich partnerami i potem z nimi odtanczą Poloneza. Do tańca przygrywać będzie doborowa orkiestra.

Po dalsze informacje prosimy dzwonić do Stanowej Prezeski Obwodu I-go, p. Władysławy Jagodzińskiej, na tel. 631-4958.

200 Gramowy Grad

Nad wschodnią Algierią przeszła gwałtowna burza połączona z gradem o niezwykłej wielkości. Niektóre kawałki lodu ważyły ponad 200 gr. W mieście Tebessa zostały uszkodzone dachy domów i linie telefoniczne. Ponad 40 osób odniosło obrażenia.

Retain an Experienced Judge!



Vote "YES"

to retain JUDGE

CHESTER J. STRZALKA

Judge of the Circuit Court

30E on Machine Green Judicial Retention Ballot
Chicago, Berwyn, Lyons
Punch Vote Recorder
Punch 249 on GREEN Suburban
ELECTION . . . TUESDAY, NOVEMBER 2, 1976
(Ogl.)



WYBIERZCIE JEROME LERNER

Kandydat Partii Demokratycznej

NA SĘDZIEGO SĄDU OKRĘGOWEGO POWIATU COOK

- ★ Indorsowany przez Polsko Amerykańską Ligę Polityczną.
- ★ "Qualified" — Chicago Bar Association
- ★ Wysokie kwalifikacje i uczciwość — Chicago Council of Lawyers
- ★ Syn rodziców urodzonych w Polsce

GŁOSUJĄCIE NA JEROME LERNER na papierowych balotach w mieście i w Totomatic na przedmieściach

Głosujcie Demokratycznie we Wtorek, 2 Listopada

This advertisement paid for by Committee to elect Jerome Lerner, 77 W. Washington, Chicago, Ill. 60602.

Henryk Sienkiewicz

OGNIEM I MIECZEM

POWIEŚĆ

7 9

(Ciąg dalszy)

Koło tego jaru, niedaleko rzeki, rosły na mogile trzy potężne dęby; ku nim zaraz skreślił nasi podróżni. Zaraz też trafili na ślady drogi, która zółciła się na stepie od kwiecia wyrosłego na bydlęcym nawozie. Droga była pusta, ani czumaka na niej, ani maźi, ani siwych wołów wolno idących. Gdzieniedzie leżały tylko kości bydłecę, porozwłócone przez wilki i wybielone na słońcu. Podróżni szli ciągle, wypoczywali jeno w dąbrowach cienistych. Czarnowłose pacholę układało się do snu na zielonej murawie, a dziad cwałował. Przechodzili też i przez rucaje, a gdzie brodu nie było, to go szukali chodząc długo brzegiem. Czasem też dziad przenośli pacholę na rękę z siłą dziwną w czeku, który już chodził po zebranym chlebie. Ale był to barczasty dziad! Tak wielki się znnowu aż do wieczora, aż wreszcie pacholek usiadł przy drodze w lesie dębowym i rzekł:

— Już mi i tchu brak, i siły zbyłam. Nie pójdę dalej. Tu się położę i zamrę.

Dziad zakłopotał się srodze.

— O, to przeklepte pustkowiu! — rzekł — ani futora, ani sadyby na drodze, ani żywego człowieka. Ale nie możemy tutaj na noc zostawać. Wieczór już zapada, za godzinę ciemno będzie — a posłuchaj jeno waćpanna!

Tu dziad umilkł i przez chwilę panowała cisza głęboka.

Ale nagle przerwał ją daleki, pęsepy głos, który zdawał się wychodzić z wnętrza ziemi, a rzeczywistość wychodził z jaru leżącego niedaleko drogi.

— To wilcy — rzekł pan Zagłoba. — Zeszłej nocy mieliśmy konie, to nam konie zjedli, teraz by do nas samych się zabrali. Trzymam ci ja wprawdzie pistolet pod switką, ale mi prochu nie wiem, czy na dwa razy stanie, a nie chciałbym służyć za marcepan na wilczym weselu. Słyszysz waćpanna — znnowu!

Wycie istotnie dotarło się znnowu i zdawało się bliższym.

— Wstawaj, detyno! — rzekł dziad. — A nie możesz iść, to cię poniosę. Coż robić! Widzę, że zanadto polubiłem waćpanną, ale to pewnie dlatego, że żyjąc w stanie bezzennym, własnych prawych potomków zostawić nie mogłem, a jeśli mam nieprawę, to są bisurmanami, bom w Turzech długo przebywałem. Na mnie też kończy się ród Zagłobów herbu Wezele. Waćpanna się starością moją zapiekujesz, ale teraz wstawaj albo-lisadaż mi na plecy, na barana.

— Nogi mi tak ocieżały, że już i ruszyć się nie mogę.

— A chwalił się waćpanna swoją siłą! Ale cicho no! cicho! Jak mi Bóg miły, tak słyszysz szczenie psów. Tak jest, to psi, nie wilcy. Tedy niedaleko musi być Demianiówka, o której mnie dziad powiadał. Chwała bądź Bogu najwyższemu! Jużem myślał, czyby ognia nie napalić od wilków, ale byśmy się pewnie pospali, bośmy oboje znuczeni. Tak jest, to psi. Słyszysz? — Chodźmy — rzekła Helena, której nagle sił przybyło.

Jakoż zaledwie wyszli z lasu, pokazały się o kilka stajają ognie licznych chat. Dojrżeli także trzy kupki cerkwi pobite świeżymi gontami, które świeciły jeszcze w pomroce od ostatnich blasków zorzy wieczornej. Szczękanie psów dochodziło coraz wyraźniej.

— Tak jest, to Demianiówka, nie może być nic innego — rzekł pan Zagłoba. — Dziadów wszędy chętnie przyjmują, może zdarzy się i nocleg, i wierzera, a może dobrzy ludzie dalej podwożą. Czekajże waćpanna, to jest książęca wieś, więc pewnie i podstarości w niej mieszka. I spoziem, i wiciści zasięgniem. Książę już musi być w drodze. Może poratowanie prędzej się zdarzy, niż się waćpanna spodziewasz! Ale! pamiętajże, żeś niemowa. Zaczynam już w piętkę gonić, gdyż kazalem ci się zwać Onufrym, a skoro jesteś niemową, nie możesz mnie nijak nazywać. Ja sam będę gadał za ciebie i za siebie, a chwalił Boga, po chłopsku tak dobrze mówię jak i po łacinie. Dalej, dalej! Ot! już i pierwsze chaty niedaleko. Mój Boże! kiedyż się już skończy nasze tulactwo! Zebyśmy choć piwa granego mogli dostać, chwaliłbym Pana Boga i za to.

Pan Zagłoba umilkł i przez czas niejaki szli cicho koło siebie. Po czym znów mówić począł:

— Pamiętajże waćpanna, żeś niemowa. Gdy ciekło o co spyta, zaraz mu pokaż na mnie i rzeknij: „Hum, hum, hum! nija, nija!” Waćpanna, uważałem, wiele masz roztropności, a to przecie o naszą skórę chodzi. Chybabyśmy przypadkiem na hetmańskie albo książęce chorągwie trafili, wtedy zaraz ogłosimy, kto jesteście, zwłaszcza jeśli się znajdzie oficer grzeszny i pana Skrzetuskiego znajomy. Prawda, żeś to waćpanna pod opieką książęcą, tedy nie masz się czego żołnierzy obawiać. O! a to co za ogniska tam w dołku buchają? Aha, kujta, to kuźnia! Ale widzę i ludzi przy niej nimało, pójdźmy tam.

Istotnie, w rozpadlinie stanowiącej przedsiónek jaru stała kuźnia, z której komina sypały się snopy i kłęby złotych iskier, a przez otwarte drzwi i przez liczne dziury wiercone w ścianach buchało jaskrawe światło przesłaniane chwilami przez ciemne postacie kręcące się we wnętrzu. Na zewnątrz, przed kuźnią, widać było także w pomroce nocnej kilkadziesiąt postaci stojących kupkami. Młoty w kuźnicy były w takt, a echo rozlegało się dokoła, a odgłos ten mieszał się ze śpiewami przed kuźnią, z gwarem rozmów, ze szczeniem psów. Widząc to wszystko pan Zagłoba skreślił zaraz w ów jar, zabrząknął w lirę i począł śpiewać:

Ej, tam na hori
Zenci żnut,
A popiół horoju,
Popiół zelenoju,
Kozaki idut!

Tak śpiewając zbliżył się do gromady ludzi stojących przed kuźnią. Rozejrzał się: byli to chłopci, po większej części pijani. Prawie wszyscy trzymali w ręku dragi. Na niektórych z tych dragów widniały kopy poobsadzone sztorcem i ostrza spis. Kowale w kuźni pracowali właśnie nad wyrobem tych ostrz i odgania niem kos.

— Ej, did! did! — poczęto wołać w gromadzie.

— Ślawa Bohu! — rzekł pan Zagłoba.

— Na wiki wiki.

— Skażyte ditki, wże je Demianiówka?

— Demianiówka. Abo szczo?

— Bo mnie po drodze mówili — ciągnął dalej dziad — że tu dobrzy ludzie mieszkają, co dziada przygarną, nakarmią, napoją, przenocują i hroszi dadat. Ja stary, daleką drogę odbył, a chłopiec to już dalej krokiem nie może. On biedny, niemowa, mnie starego prowadzi, bo nie widzę, ślepiec ja nieszczęsny. Bóg was pobłogosławi, dobrzy ludzie, i święty Mikolaj cudotwórca pobłogosławi, i święty Onufrij pobłogosławi. W jednym oku trochę mi światła bożego zostało, a drugie ciemne na wieki; tak z teorbaniem chodzę, pieśni śpiewam i żyję jak ptaki, tym co z rąk dobrych ludzi spadnie.

Koniec Kontroli Cen i Płac W R. 1978 w Kanadzie

Ottawa, Kanada. (Czas) — Premier Trudeau podał do wiadomości, że zniesie kontrolę cen i płac, najdalej w roku 1978, jak początkowo podano, lub wcześniej, jeżeli zezwoli na to korzystne warunki gospodarcze.

Równocześnie jednak premier ostrzegł Kanadyjczyków — aby nadal uważali inflację za "wroga numer jeden"; w przeciwnym razie, nigdy nie zostanie ona pokonana. Dodał on, że program jego spowodował nowe trudności gospodarcze, przy czym zanotowano wypadki niesprawiedliwości społecznej, które na dłuższą metę okazałyby się nie do

zniesienia.

Rząd jego będzie nadal starać się, aby osiągnąć wzrost bogactwa narodowego przez uwolnienie prywatnego sektora gospodarki od interwencji rządowej, zapewniając jednak równocześnie każdemu sprawiedliwość społeczną. Zamierza on osiągnąć ten cel za pomocą ograniczenia wydatków rządowych, zwiększenia inwestycji, produkcji i produktywności.

Blizsze szczegóły zostaną podane w mowie tronowej, — która zostanie odczytana przez Gubernatora Generalnego z okazji otwarcia nowego Parlamentu.

Ślub Dr. Spock

Little Rock, Ark. (UPI) — Dr. Benjamin Spock, lat 73, kandydat Partii Socjalistycznej na urząd wiceprezidenta Stan. Zjed., w roku 1968 i jeden z najbardziej zapalczycych promotorów ruchu anty-wojennego, w niedzielę poślubił rozwódkę, która mogłaby być jego córką, 32 letnią Mary Morgan Councille. — Wielka różnica w wieku, istnieje także i w wzroście obywateli, gdyż wzrost Spocka wynosi 6 stóp i 4 cale, a jego nowoposiłubionej żony 5 stóp i 4 cale. Spock rozwiódł się z swą pierwszą żoną po przeszło 50 latach pożycia małżeńskiego. Pani Councille, była natywcijka, jest matką jedynasto-letniej córki i pochodzi z Pali Alto, California.

Program Studiów Medycznych W Polsce

New York (K.W.) Fundacja Kościuszkowska już przyjmuje zgłoszenia na 6-letni program studiów medycznych (w Polsce), który zaczyna się na jesieni 1977 r. Do 25 osób może być przyjętych. Program rozpoczyna się rocznym kursem języka polskiego na Uniwersytecie w Krakowie, poczem zaczyna się właściwy program studiów medycznych na Akademii Medycznej we Wrocławiu, po ukończeniu których uzyskuje się stopień doktora medycyny. Kandydaci znający dostatecznie język polski mogą być zwolnieni z kursu języka w Krakowie, ale dopiero po zdaniu egzaminu w Polsce.

Kandydaci muszą być pochodzenia polskiego i mieć ukończone 4 lata studiów w Ameryce, obejmujących przedmioty wykładane na studiach przygotowawczych do amerykańskich szkół medycznych. — Koszt programu wynosi \$1,800.00 za każdy rok studiów medycznych; a \$1,260 za roczny kurs języka. Wymienione sumy są opłatą za czesne, mieszkanie w domu studenckim i sumę 1,000.00 złotych miesięcznie na wyżywienie i drobne wydatki. — Koszt transportu do Polski i z powrotem płaci się osobno. Ponadto należy uiścić \$250.00 jednorazowej opłaty administracyjnej dla Fundacji. Istnieje możliwość uzyskania częściowego stypendium Fundacji.

Członkowie rodzin mogą także włączyć studentom wyłącz-

nie na własny koszt. Podczas studiów, szczególnie w końcowych latach programu, Fundacja zorganizuje dodatkowe wykłady lekarzy amerykańskich w Polsce, w celu zaznajomienia uczestników Kursu z amerykańskimi metodami i uzupełnienia różnic, jakie mogą istnieć między polskim i amerykańskim programem studiów medycznych, co ma ułatwić zdanie egzaminu lekarskiego, wymagane w PSA od lekarzy, którzy kończyli swe studia za granicą.

Termin składania podań upływa 15 stycznia 1977 roku. Zainteresowani winni zgłaszać się pisemnie po formularze na następujący adres: **Studia Medyczne w Polsce Fundacja Kościuszkowska 15 E. 56th Street New York, N. Y. 10021.**

Syntetyczny Gaz

Sześć znanych zakładów gazowniczych w Stachach, wyłoniło spółkę z siedzibą w Princeton, N. J., która opracowała metodę wytwarzania gazu i syntetycznej ropy naftowej z węgla. Metoda stosowana przez spółkę, została przy współpracy brytyjskiego laboratorium badawczego udoskonalona do tego stopnia, że projektuje się zbudowanie zakładu prototypowego o zdolności przerobowej 600 ton węgla na dobę. Do zgazowania nadają się bardzo lotne rodzaje węgla kamiennego, a także węgiel brunatny.

Miody Pitne

Miody pitne (o zawartości alkoholu 9 — 18%) z powodzeniem mogą zastąpić ciężkie, słodkie wina, a nawet likiery. Podaje się miód w niewielkich czarkach z kamionki. Miód może zastąpić z powodzeniem koniak.

Nie tylko pięć piękna pod szklaneczkę miodu chętnie zaakceptuje smaczny dodatek w postaci piernika (lub drobnych pierniczków). Miód pitny, tak jak słodkie wina, podaje się również do deserów i oczywiście do ciast.

Warunkiem koniecznym dla zaprezentowania pełnych walorów podawanego miodu jest jego temperatura. Podobnie jak wina słodkie, miód powinien mieć temperaturę pokojową.

Miody można podawać w firmowych, z reguły ozdobnych, opakowaniach lub w kamionkowych karafkach od kompletu czarek.

Amatorom gorących napojów alkoholowych warto zalecić napój z miodu wzbogoceny przyprawami smakowymi. Najodpowiedniejszy będzie taki zestaw: gałka muszkatołowa i cynamon. Radzimy spróbować, dodając niepełną łyżeczkę spros z k o w a n y c h przypraw do 1 szklanki miodu. Mieszanie zagrzane doskonale, ale nie doprowadzając do zawrzenia. Momentalnie przelać do ogrzanej kamionkowej karafki. Ustawić na tacy obok również ogrzanych czarek z kamionki i nanychmiast podawać.

GŁOSUJECIE NA CZŁOWIEKA, KTÓREGO ZNACIE



JOHN G. FARY

Wybierzcie Ponownie
JOHN G. FARY

Opłacone przez Komitet Społeczny za J. G. Fary

- Urodzony, Wychowany i Nadal Mieszkający w Piątym Dystrykcie Kongresyjnym —
- Głosujcie na tego, który walczy o swój Dystrykt —
- Jego "dorobek w walce o prawa człowieka pracy jest nadzwyczajny —
- Indorsowany przez lokalne, stanowe i ogólnie państwowe organizacje pracy —
- Popiera pomoc dla szkół —
- Popiera pomoc dla starszych obywateli —
- Jest za bardziej stanowczym wykonywaniem prawa, jest przeciwny zanieczyszczaniu wody i powietrza —
- Popiera ustawę o poprawie ekonomicznej i zmniejszeniu bezrobocia —
- Jest on po Twojej stronie i za doświadczonym rządem —
- Jest ponad 20 lat ustawodawcą pracującym z powodzeniem w imieniu najlepszych interesów obywateli.

SWOJEGO DEMOKRATYCZNEGO KANDYDATA
NA KONGRESMANA Z PIĄTEGO DYSTRYKTU,
STANU ILLINOIS

WTOREK, 2 LISTOPADA, 1976
VOTE DEMOCRATIC

Marian Bak, Skarbnik, 3600 So. Damen
(Ogl.)

LIST OTWARTY DO POLONII

Drodzy Przyjaciele,

Jako Amerykanin pochodzący ze Wschodniej Europy, zwracam się do Was z prośbą o wzięcie pod uwagę mojej kandydatury na sędziego Sądu Apelacyjnego Powiatu Cook.

Izby Adwokackie, oraz wiele organizacji społecznych uznało, że posiadam potrzebne kwalifikacje i indorsowało moją kandydaturę.

Zamiast szablonowego ogłoszenia politycznego, tym osobistym listem proszę o Wasze poparcie. Potrzebny mi jest Wasz głos.

Dziękuję

ANTON J. VALUKAS

THIS IS WHAT I BELIEVE:

- ★ In prompt, impartial justice: in crimes, with concern for the victim.
- ★ A judge should interpret the law, not legislate nor dictate.
- ★ The judiciary must be held to the strictest standards of ethical conduct.
- ★ A free society cannot survive when its members have no confidence in the fairness of its courts.

IF YOU BELIEVE IT TOO, GŁOSUJECIE NA:

ANTON J. VALUKAS

"With your vote you can balance the scales"
2 listopada — Na Balocie Republikańskim — W Chicago 35B Na przed
siach 149 (Ogl.)

Wybitny i Doświadczony Sędzia — Autor
Wykładowca — Działacz Społeczny

Sędzia **DAVID LINN** Kandydat
NA SĘDZIEGO SĄDU APELACYJNEGO
STANU ILLINOIS



- ★ Uzyskał najwyższą indorsację "Highly recommended" od Chicago Bar Association, Northwest Suburban i South Chicago Bar Associations.
- ★ Był delegatem na Stanową Konwencję Konstytucyjną, w Komitecie sędziowskim.
- ★ Weteran II Wojny. W randze kapitana walczył w Chinach, na Burmie i w Indiach.
- ★ Jest byłym prezesem South Chicago Bar Association.
- ★ Graduował w Szkole Prawa Uniwersytetu Chicago.

W UZNANIU JEGO ZDOLNOŚCI, DOŚWIADCZENIA, BEZSTRONNOŚCI
I UCZLIWOŚCI JEST INDORSOWANY PRZEZ PISMA ORAZ PRZEZ
ORGANIZACJE SPOŁECZNE, RELIGIJNE I ZAWODOWE

W WYBORACH 2 LISTOPADA WYBIERZCIE

DAVID LINN

SĘDZIĄ SĄDU APELACYJNEGO
STANU ILLINOIS

Na Balocie
Demokratycznym

W Chicago — 33 A Na Maszynach Do Głosowania
Na Przedmieściach — Nr. 144 Na Votomatic
(Ogl.)



Edward J.

EGAN
STATE'S ATTORNEY
DEMOCRAT

Edward J. Egan zwalczy przestępców i zbrodniarzy i przyczyni się do bezpieczeństwa naszych dzielnic.

"Znakomity prawnik i bojowy prokurator" —

Kongr. Dan Rostenkowski

"Człowiek charakteru, doskonały administrator" —

Komisarz Powiatowy Mateusz Bieszczat

"Na urzędzie prokuratora będzie postrachem

zbrodniarzy i przestępców" —

Klerk Powiatowy Stanisław T. Kusper, Jr.

"Jako prokurator i jako sędzia udowodnił swoje

nadzwyczajne kwalifikacje" —

Ald. Roman Puciński (41)

Głosujcie Na **EDWARDA J. EGAN**

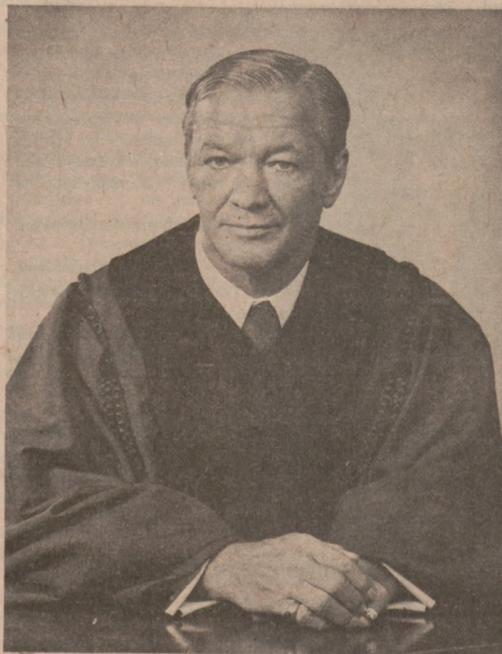
i Wybierzcie Go

Prokuratorem Stanowym

Ogłoszenie opłacone i autoryzowane przez
Komitet Obywatelski dla Wyboru Egan
162 N. State, Chicago, Ill. (Ogl.)

W WYBORACH — w Dniu 2-go Listopada, 1976

Wybierzcie Ponownie **SĘDZIEGO WOSIK**



- Wybitny Sędzia Polskiego Pochodzenia
- Zasłużony Działacz Społeczny
- Członek Licznych Organizacji Zawodowych i Społecznych
- Członek Związku Narodowego Polskiego
- Weteran II Wojny Światowej

DLA UTRZYMANIA STANU

NASZEGO POSIADANIA

GŁOSUJMY —

JOSEPH M.

WOSIK

NA SĘDZIEGO SĄDU OKRĘGOWEGO

GŁOSUJECIE "YES" NA ZIELONYM BALOCIE

KLUCZ 41E w CHICAGO

273 NA PRZEDMIEŚCIACH
(OGL.)

Panująca Rodzina Persji

Pierwsza żona "Króla królów", szaha Mohammeda Reza Pahlawi, Soraya, nie miała szczęścia. Nie urodziła syna, co jest warunkiem pozostania na tronie. Rozstała się z mężem, który kochał ją ponoć bardzo, ale pozostanie na tronie wydawało mu się bardziej ważne niż miłość kobiety.

Druga jego żona, Farah Diba Pahlawi urodziła cesarzowi troje dzieci: córkę Farnaz, syna i następcę tronu imieniem Ali i córkę Layla. Cesarzowa jest jedną z najbardziej zapracowanych królowych świata: należy i pracuje w 28 organizacjach, tak, że jak twierdzi, nie ma zbyt wiele czasu dla swoich pociech.

Tymczasem mały Ali coraz częściej pojawia się w boku "Króla królów" w dworskim, reprezentacyjnym stroju. Twarzyczka dziecka jest zmęczona, a wyraz jej niezbyt szczęśliwy. Cóż już teraz musi zacząć uczyć się rządów, ruchów, mimiki. Biedne królewskie dzieci... Może później, kiedy będzie mógł zasiąść na tronie cesarskim, będą może wypady do Europy, podobnie jak robi to cesarski papa, aby pospieszyć się po trudach panowania "roznową" z tą czy inną gwiazdą filmową. Reza Pahlawi lubi szczególnie Wieden i konwersacje z jedną z gwiazd austriackiego filmu.

Kradzież u Cartiera Jubilerskim

New York (UPI) — Dwóch uzbrojonych bandytów, z perkuciami włosów na głowie i sztucznych brodach, okradło sławny sklep jubilerski Cartiera, w lobby hotelu Waldorf-Astoria. Łupem bandytów stała się biżuteria wartości około \$200,000.

niem Ali i córkę Layla. Cesarzowa jest jedną z najbardziej zapracowanych królowych świata: należy i pracuje w 28 organizacjach, tak, że jak twierdzi, nie ma zbyt wiele czasu dla swoich pociech.



DESTRAHAN, LA. — Krewini i przyjaciele osób które zginęły w czasie zderzenia się promu z norweskim tankowcem przyglądają się akcji ratowniczej na Rzece Mississippi. Trwają również poszukiwania za samochodami które znajdowały się na pokładzie promu.

Nie Brak Kandydatów Na Urząd Prezydenta

Washington (UPI) — Federalna Komisja Wyborcza powiada, że nie brak w tym roku kandydatów z różnych partii na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych. Sporządzona ostatnio lista, wykazała, że aż 160 (z oryginalnych 172) ubiega się o ten urząd. Ci, którzy odpadli, uczynili to ze względu na brak funduszy, a niektórzy zbankrutowali. Wśród tych, którzy zakończyli swą kampanię, znajdował się Thomas F. Bailey, który ogłosił się kandydatem "Committee for Freedom, Equality and Justice". Cała jego kampania oparta była na posiadanych przez niego kartach kredytowych, to też gdy doszło do płaćenia rachunków, udał się do sądu ogłaszając siębankrutem.

Peter Camejo, kandydat Socjalistycznej Partii Robotniczej, jest Trockistą, dążącym do socjalistycznej rewolucji w Stan. Zjed. bez rozlewu krwi, zalecając także przymusowe przewożenie dzieci do szkół publicznych dla osiągnięcia równowagi rasowej w szkołach, z niesieniem i bezrobocia przez przekazanie sum wznaczonej w budżecie na obronę kraju i dla Pentagonu na programy bezrobocia, jak i zalecający zniesienie Centralnej Agencji Wywiadowczej (CIA).

Z kandydatury nie zrezygnowali jednak tacy jak — Princess Fifi Richwidlyrunnigwaters Rockefeller; Accountability Burns, Johnie Mae Hackworthe, Lar "America First" Daly z Chicago, który po raz siódmy jest kandydatem na urząd prezydenta i inni.

Gus Hall, wódz komunistów amerykańskich, nawołuje do jeszcze bliższej współpracy z Sowietami, nakładania ostrych kar więziennych na rasistów, i wprowadzenie sze-rokiego programu robót publicznych finansowanych przez rząd dla zapewnienia pracy zarobkowej wszystkim obywatelom kraju.

Lester Maddox, kandydat "American Independent Party" jest skrajnym prawicowcem, który stara się odciągnąć jak największą liczbę głosów wyborców od Cartera, z którym prowadzi "wojnę" od kilku lat. Maddox był wicegubernatorem stanu Georgia, gdy Carter był gubernatorem. Frank Zeidler, kandydat Partii Socjalistycznej, były mayor miasta Milwaukee, Wisconsin, zdołał dostać się na balot wyborczy tylko w siedmiu stanach.

Lyndon LaRouche, kandydat Amerykańskiej Partii Robotniczej, która uważa się za partię komunistyczną, w kampanii swej twierdził, że Carter kontrolowany jest przez wielki kapitał z Wall Street i jeśli zostanie wybrany prezydentem to "finansy z Wall Street osiągną swój cel doprowadzając do wojny nuklearnej z Sowietami".

Humor z Prasy Krajowej

Ojciec zwraca się do córki: — Był tu młody Papulski, prosił o twoją rękę... Córka pokraśniała na twarzy, a ojciec mówi dalej: ... Stwierdziłem, że to bardzo zany i prządny chłopak, toteż wybiłem mu z głowy ten głupi pomysł.

Dwa Programy Studiów Rocznych W Polsce

New York (KW) — Fundacja Kościuszkowska, przyjmuje zgłoszenia na dwa programy studiów rocznych w Polsce:

1. Rok studiów na Uniwersytecie Jagiellońskim, zorganizowany wspólnie przez — Fundację Kościuszkowską, Kolegium Związkowe, (Alliance College) i Uniwersytet w Krakowie, oferuje około 30 studentom, w pierwszych lub końcowych latach studiów kolegiatnych, możliwość zdobycia wiedzy ogólnej z zakresu historii, literatury etc. polskiej, lub ograniczonej do jednej tylko dziedziny... Program zaczyna się we wrześniu intensywną nauką języka polskiego, przed rozpoczęciem roku akademickiego w październiku. Kandydaci muszą być pochodzenia polskiego, stałymi mieszkańcami USA, lub Kanady i posiadać znajomość języka — odpowiadającą dwuletnim studiom formalnym.

Również wymagana jest opłata rejestracyjna w wysokości 50 dolarów, płatna Fundacji.

Koszty transportu do Polski i z powrotem, placą studenci. Uczestnicy nie placą czesnego, otrzymują mieszkanie i stypendium miesięczne w wysokości 1,000 (tysiąc) złotych miesięcznie na utrzymanie i inne wydatki.

2. Rok Studiów na Katolickim Uniwersytecie w Lublinie: — dziesięcio-miesięczny kurs studiów slawistycznych, otwarty dla studentów niezależnie od pochodzenia. Program zaczyna się intensywną, 3-miesięczną nauką języka polskiego, poczym następują kursy historii, literatury, socjologii; etc. Studenci mogą wybrać również studia języka, literatury i sztuki, rosyjskiej lub czeskiej.

W dodatku do studiów organizuje się wycieczki, udział w imprezach kulturalnych, jak również spotkania z pisarzami, artystami itd.

Koszt za okres od września do końca czerwca — wynosi \$1,500 (tysiąc pięćset dolarów) i obejmuje: czesne, mieszkanie, utrzymanie i miesięczne stypendium w wysokości 1,000 (tysiąc) złotych, na drobne wydatki.

Koszty transportu placą sami uczestnicy.

Istnieje możliwość uzyskania częściowego stypendium z Fundacji. Termin zgłoszeń upływa 15 stycznia, 1977. Po formularze pisać wprost na następujący adres:

Rok studiów w Polsce, Fundacja Kościuszkowska, 15 E. 65th St., New York, N. Y., 10021.

Tele — Poród

Są ojcowie, którzy chętnie asystowaliby przy urodzinach swego dziecka. Są także lekarze i psychologowie, którzy twierdzą, że jest to bardzo pożądane, zarówno dla przyszłej matki, jak i dla przyszłego ojca. W większości szpitali jednak obecność osób postronnych na sali porodowej jest zabroniona ze względu na higienę. Wyjście z tej sytuacji zalaży szpital położniczy Lich pod Frankfurtem (NRF). Wykorzystano tam wewnątrzszpitalną aparaturę telewizyjną. W sześciu specjalnych kabinach zainstalowano odborniki, na których ojcowie śledzić mogą przebieg porodu, a także — przez wewnętrzny telefon — rozmawiać z rodzącą. Amatorów jest sporo. Przyszły tatuś może także, za 60 marek, zamówić film, na którym utrwalony jest moment przyjścia na świat potomka.

Obalacie Kontrolę Jednej Partii nad Sądami!

WYBIERZCIE

Robert L. SKLODOWSKI

Sędzia Sądu Okręgowego Powiatu Cook

Wybijcie Kartę Nr. 196 Na VOTOMATIC (Wybierany na przedmieściach tylko)

● Uznany jako "Dobrze kwalifikując się" przez Izbę Adwokacką północno zachodnich przedmieść, przez Chicagowską Izbę Adwokacką, indorsowany przez Niezależnych Wyborców Illinois (I.V.I.)

● Założyciel komitetu dla Poszerzenia Upnień Sądów Podmiejskich.

● Założyciel i były prezes Izby Adwokackiej na północno zachodnich przedmieściach.

● Chicago Daily News: "Jego 16 lat praktykowania prawa daje mu odpowiednie doświadczenie jakie jest potrzebne Sędziom Okręgowym".

Głosujcie Na Republikanów

WTOREK, 2 LISTOPADA, 1976

Lokale Wyborcze otwarte od 6 rano do 6 wiecz. (Ogl.)



A man for ALL Illinois...

Doświadczony przywódca

Bill Harris nie podlega "bos-som", jest człowiekiem niezależnym, uczciwym i prawym. Walczy on o taki rząd, który służy a nie taki któremu się służy.

- wybrany Prezydentem Senatu i Przywódcą mniejszości przez swoich kolegów!
- wybrany "Najbardziej Wydajnym Senatorem", jedyny prawodawca uhonorowany w ten sposób!
- osobiście przelamał chaos ustawodawczy, dzięki czemu nasze szkoły mogą być otwarte!



ELECT

BILL HARRIS

SECRETARY OF STATE REPUBLICAN

Rząd dla obywateli

Bill Harris uważa, że przepisy rządowe powinny być proste i przystępne, jak to tylko jest możliwe. Jako Sekretarz Stanu Bill Harris przeprowadzi...

- zmianę terminu na tabliczki z numerami do samochodów z ciężkiego okresu zimowego na dogodny termin letni!
- takie godziny urzędowania w swoim biurze, które nie będą zmuszały nikogo aby się zwalniał z pracy!
- zorganizuje ruchome jednostki ażeby biura rządowe i usługi znajdowały się w dogodnych miejscach!

Un-bossed and independent... a man of total commitment and integrity.

Bill Harris will make major changes in the administration of the Secretary of State's office—each designed to benefit the people of Illinois... all the people.

His opponent also has an excellent program... at least that's what he says. In case you're interested in reading what the opponent wants to do as Secretary of State, just look at the first column of type in this advertisement. Same program! Announced several weeks after Bill Harris had already told the people all about it.

Who should you vote for? The man with the ideas, Bill Harris? Or his opponent, a man who's adopted the Bill Harris program?

To campaign for Secretary of State, Bill Harris is leaving his State Senate post—a position he easily would have been re-elected to. His opponent still has two years left to serve as State Treasurer, having campaigned for a 4-year job. But he must not really like that job at all. Last Winter, he tried to become slated for Governor but was turned down by Mayor Daley and the Chicago Democratic machine. His opponent was told to run for Secretary of State, a position he really wasn't seeking.

Who should you vote for? An independent leader of men who fights for his beliefs and the people, Bill Harris? Or his opponent, a dependent follower of a political boss who fights for patronage jobs?

Vote for Bill Harris for Secretary of State!

Senator William C. Harris Committee Box 1976, Springfield, Illinois 62705 Treasurer: Gerald L. Porter

Retain

JUDGE PHILIP A. FLEISCHMAN

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT



IN THE CITY OF CHICAGO

PULL LEVER 54E

on the Green Section of the Voting Machine

IN THE SUBURBS OF COOK COUNTY

PUNCH NUMBER 299

on the Green Page of the Votomatic

ENDORSED BY PROFESSIONAL AND CIVIC GROUPS

COMMITTEE FOR RETENTION OF JUDGE PHILIP A. FLEISCHMAN

W IMIENIU I Z UPOWAŻNIENIA WSZYSTKICH POLSKIEGO POCHODZENIA B. ASYSTENTÓW I PRACOWNIKÓW PROKURATORA STANOWEGO W OKRESIE GDY PRZEWODNICZĄCYM ZESPOŁU ASYSTENTÓW PROK. STANOWEGO BYŁ

EDWARD EGAN

Zwracam się do Polonii z gorącym apelem, aby głosowała na niego w jutrzejszych wyborach.

Jako Jego bliscy współpracownicy znamy dobrze jego wysokie kwalifikacje moralne i umysłowe jako wybitnego prawnika i bardzo wartościowego człowieka.

W PEŁNI ZASŁUGUJE ON NA GORĄCE POPARCIE POLONII KTÓREJ JEST WYPRÓBOWANYM PRZYJACIELEM

WYBIERZYM EDWARD J. EGAN Prokuratorem Stanowym

Pow. Cook na Tykicie Demokratycznym NORBERT KOSINSKI, Senator Stanowy (Ogl.)

POLSKO AMERYKAŃSKA ORGANIZACJA DEMOKRATYCZNA APELUJE —

GŁOSUJCIE NA TYKIET DEMOKRATYCZNY!!

VOTE STRAIGHT DEMOCRATIC!!

MATEUSZ W. BIESZCZAT, Prezes

Strzelanina w Sądzie

Washington (UPI) - Curtis E. Hoston, lat 29, podczas rozprawy sądowej, wyrwał pistolet z pochwy marszałka federalnego i dał jeden strzał do sędziego prowadzącego rozprawę sądową. W kilka godzin później Hoston zmarł w celi więziennej. Strzał dany do sędziego Alfreda Burka chybił, a dwaj inni marszałkowie rzucili się do sędziego, żeby zakryć go własnym ciałem przed dalszymi strzałami. Hoston obezwładniony, został odstawiony spowrotem do więzienia. Na sali sądowej znajdowało się wówczas około 50 osób. Władze prowadzą śledztwo dla ustalenia przyczyny zgonu Hostona.

Fundusze Zakonników Pod Śledztwem

Baltimore, Md. (UPI) — Ława Przysięgłych w Baltimore, prowadzi śledztwo funduszy zbiorczych Ojców Palotyńskich od roku 1970 do 1975. Dziennik "Baltimore Sun" podaje, że 95% z funduszy zebranych przez zakonników w okresie sześciu lat w sumie \$62 milionów zostało zużytych na przeprowadzenie zbiorów i inwestycje finansowe, a tylko pięć procent na cele dobroczynne. Śledztwo wykazało, że Palotyńscy wydali \$46.4 miliona na przeprowadzenie kampanii zbiorczej przez pocztę, gdy druga największa charytatywna agencja w tym stanie, — United Fund wydała \$8 milionów dla zebrania \$69 milionów. Przeprowadzone sprawdzenie ksiąg finansowych wykazało dalej, że zakon inwestował \$11 milionów w realnościach.



DAVENPORT, IOWA — Betty Ford wita zebrane tłumy w czasie swojej podróży do stanu Iowa gdzie prowadzi kampanię na rzecz prezidenta i Jamesa Leach, republikanckiego kandydata do Kongresu. (UPI)

Rakieta Zdobyta z Dna Oceanu

(Dokończenie ze str. 1-ej)

dy nie odnalazł samolotu, natomiast nie widziano rakiety, która bądź oderwała się od samolotu, bądź też zaryła się w dno w taki sposób, że nie można jej było zauważyć. Od pierwszych prób do sukcesu sobotniego prądu oceanicznego przesunęły samolot o 3 mile od miejsca, w którym znajdował się początkowo. Wśród innych jednostek do akcji przystąpiła badawcza łódź podwodna NRL o napędzie nuklearnym, która przy pomocy specjalnych uchwytów zdołała podnieść rakiety na 13 stopniach i wydobyc ją na powierzchnię z głębokości 1,900 stóp. Następnie do akcji przystąpił płatowca podobnie do rakiety, który wyrzucił specjalne linie, umożliwiające wydziwnięcie jej na pokład. Odrzutowiec Tomcat F-14 nie został do tej pory wydobyty i specjalisci obecnie o-

pracują nowe plany, umożliwiające spełnienie zadania. Najważniejsze, że wyrzutnia Phoenix nie dostała się w ręce sowieckie. Jest to najbardziej nowoczesna i najbardziej groźna mobilna wyrzutnia w świecie. Umożliwia ona samolotom F-14 atakowania równocześnie 24 obiektów nieprzyjacielskich i wystrzeliwanie w odstępie kilku sekund sześciu rakiet zdalnie kierowanych. W czasie strzelania próbne go stwierdzono, że rakiety z tych wyrzutni trafiają nieomylnie w cel znajdujący się w odległości 110 mil od punktu wystrzelenia. Samolot F-14 jest prawdopodobnie odpowie dnikiem sowieckiego Miga-25, który znalazł się na Zachodzie, gdy w wrześniu pilot sowiecki por. W. Belenko przyleciał takim odrzutowcem do Japonii i poprosił o azyl polityczny.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i prababcia moja, s. p.

Bronisława Przekop

(s domu Zaborowska) (żona s. p. Józefa, matka s. p. Florence Sakowicz) Członkini Bractwa Niewiast Różańca św., Klubu pań Królowej Jadwigi, Stow. Matek Opieki Szkolnej, III Zakonu św. Franciszka i Klubu Ziemi Łomżyńskiej, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 29-go października, 1976 roku, o godzinie 11:15 rano, w podeszłym wieku. Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 2-go listopada, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2129 W. Webster Ave., do kościoła św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele rodzinnej. Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Harry (Jean) i Eleanor (Frank) Szarszyski, syn, córka, synowa i zięć; Christine (John) Samsan, Harry (Barbara), Michael, i Thomas, wnuczki i wnuki; Daniel, prawnuk; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Józef Wojciechowski, Telefon 276-4630



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, brat i dziaduszek nasz, s. p.

Eugeniusz Plachno

(mąż s. p. Felicji z domu Makos) Nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 29-go października, 1976 roku, w średnim wieku. Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 2-go listopada, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła św. Fidelesa, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcele rodzinnej. Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Eugeniusz Jr. i Felicja, dzieci; Diane, synowa. Russell Bauer, zięć; Eugenia Andrzejewska, Józef Plachno i Rosemary Biesiada, siostry i brat; Maria, bratowa; Edward, szwagier; Gene, Anthony, Diane, Andrea i Scott, wnuczeta; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie, Telefon 774-4100.

Wiedziano o Najezdzie Na Pearl Harbor

Honolulu (UPI) — W nagranej na taśmie informacji przez byłego gubernatora stanu Hawaii, Johna A. Burns, który zmarł w ubiegłym roku, Burns mówił, że szef agentów FBI na Hawaii, Robert L. Shivers, wiedział o zamierzonym najezdzie Japończyków na Pearl Harbor.

Shivers na kilka dni przed najazdem Japończyków w dn. 7-go grudnia, 1941 roku powiedział gubernatorowi, że "przed upływem tygodnia będziemy zaatakowani". Shivers następnie powiedział gubernatorowi, żeby wysłał swych specjalistów agentów śledczych do japońskiej dzielnicy, dla zasięgnięcia bliższych informacji i dla sprawdzenia, czy "oczekują katastrofy i przygotowują się do ucieczki z Hawaii".

Wybory Pod Znakiem Zapytania

(Dokończenie ze str. 1-ej)

Prezydent Ford, ochryplony z licznych wygłoszanych przez niego mów w ostatnich dniach kampanii, zakończy ją dzisiaj wieczorem w rodzinnym mieście Grand Rapids, Michigan, który to dystrykt reprezentował w Kongresie przez 28 lat. Prezydent wraz z żoną Betty, zatrzyma się w historycznym hotelu Pantlind w Grand Rapids, a jutro o godzinie 7:30 rano wraz z żoną, uda się do lokalu wyborczego, odlatując następnie do Washingtonu, gdzie oczekiwał będzie wyników. Miasto Grand Rapids, czyni przygotowania na powitanie

prezydenta, zapowiadając obrymą paradę i wiec polityczny.

Jimmy Carter, także prowadził będzie dzisiaj kampanię w stanie Michigan, zatrzymując się krótko w Flint, Mich., skąd uda się do swego rodzinnego miasta Plains, Georgia, gdzie będzie głosował. W Buffalo W niedzielę, prezydent Ford udał się na nabożeństwo do polskiego kościoła katolickiego św. Stanisława w Buffalo, N.Y., gdzie u progu został powitany przez proboszcza ks. prał. Czesława A. Meloch, tradycyjnie chlebem i solą. Prezydent podczas nabożeństwa wysłuchał listu biskupa Buffalo, ks. Edward E. Head, odczytanego z ambony sześciu kościołów rzymsko-katolickich w Buffalo, piętnujący ulegalizowanie operacji spędzania plodu. List biskupa podaje, że "choć kościół nie indorseuje żadnego z kandydatów, ani też żadnej partii politycznej, pozostając neutralnym w tej kwestii, jednak kościół nie może być neutralny jeśli idzie o zasadnicze prawa ludzkie, prawa nienarodzonego dziecka do życia".

Kalendarzyk Posiedzeń

- Wtorek, 2 Listopada**
Tow. Wolność Grupa 1778 ZNP — odbędzie swe posiedzenie miesięczne we wtorek, 2-go listopada, o godz. 8-ej wieczorem, w sali Moskale, 5639 N. Milwaukee Ave. Prosimy o liczne przybycie. Za zarządy: Eugeniusz Grysztar, prezes; Jennie R. Armatsy, sekr. prot.
- Zarząd Tow. Obrona Polski Grupa 712 Z.N.P.**, podaje do wiadomości, że zebranie Grupy odbędzie się we wtorek, dnia 2-go listopada, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali J. Słowackiego, pnr. 1700 W. 48-ma ulica, na które zapraszamy wszystkich Delegatów i Delegatki.
- Z Gminy 39 ZNP**
 Regularne posiedzenie Gminy 39 ZNP — odbędzie się we wtorek, dnia 2 listopada, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali J. Słowackiego, pnr. 1700 W. 48-ma ulica, na które zapraszamy wszystkich Delegatów i Delegatki.
- Na posiedzenie to zaproszony został Franciszek J. Spula, pełniący obowiązki Dyrektora sprzedaży ubezpieczeń ZNP, który przyrzekł, iż będzie obecny.
- Franciszek Goryl — prezes; Helena Marzec, sekr. Gminy.
- Oddz. Sobieski Nr. 55 LMA Odracza Zebranie**
UWAGA — Członkowie z Oddziału Sobieskiego Nr. 55 — przypominamy że posiedzenie odbędzie się we wtorek, dnia 9-go listopada, a nie w pierwszy wtorek miesiąca, gdyż są wybory w tym dniu. Franciszka Abraham, prezeska prosi wszystkich Ligowców, aby przybyli na posiedzenie, wybory i instalację nowego zarządu 9-go listopada, do sal Paradyse, pnr. 1758 W. 48ma ulica, i na godzinę 6:30 wieczorem. Mamy bardzo ważne sprawy do załatwienia a także omówienie 25-lecie istnienia Oddziału.
- Bernice Wilczak, kores.
- Uśmiechnij się**
 Zderzyły się dwa samochody. Policjant zapytuje jedno go ze świadków:
 — Jak doszło do tego wypadku?
 — Na przejściu dla pieszych był tylko jeden przechodzień i widzi mi się, że obaj w niego celowali.
 — Co u ciebie w robocie?
 — Nie pracuję już od roku.
 — A z czego żyjesz?
 — Z emerytury.
 — W dwudziestym ósmym roku życia przyznano ci emeryturę?
 — Nie mnie. Mamusi!

listopada, o godz. 7-ej wieczorem, w sali zwykłych zebrania w Moskal Caterers Hall, 5639 N. Milwaukee Ave. Prosimy o liczne przybycie.

Środa, 3 Listopada
Klub Nowy Prąd zawiadamia członkostwo, iż bardzo ważne posiedzenie odbędzie się w środę, dnia 3-go listopada, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Rainbown Gardens przy 51-ej ulicy. Członkostwo proszone jest o liczne przybycie. Dużo ważnych spraw jest do załatwienia.

K. Gruchot, prezeska; Helena Stan, sekr. prot.

Piątek, 5 Listopada
Tow. Białego Orła, Grupa 2727 ZNP zawiadamia wszystkich członków i członkinie, iż mies. posiedzenie odbędzie się w piątek, 5 listopada, w sali Weteranów, przy 48-ej ulicy i Wood. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Sekretarka finans. będzie odbierać składki od 7-ej wiecz.

Jest dużo ważnych spraw, ponieważ w przyszłym miesiącu odbędzie się wybory urzędników na rok 1977. Będziemy również mieli Gwiazdkę dla dzieci 11 grudnia, a instalację 15 stycznia.

Franc. Goryl, prezes; Steve Matysik, sekr.

Niedziela, 7 Listop.

Tow. Gwiazda Wolności, Grupa 1820 ZNP zaprasza wszystkich swoich członków na regularne mies. posiedzenie, które odbędzie się w niedzielę, 7-go listopada, w sali Bagatela, pnr. 1122 N. Milwaukee ave., o godz. 1:30 po poł. Jest dużo ważnych spraw do załatwienia, przeto uprasza się członkostwo o jak najliczniejsze przybycie. Przypominamy, iż nasz Bal roczny odbędzie się w sobotę, 6-go listopada, w sali Weteranów, pnr. 6005 W. Irving Park Rd.

Za zarządy: Adolf Dąbrowski, prezes; Józef M. Rutkowski, sekr. prot.

Kalendarz Zabaw

Niedziela, 7 Listop.
Klub Parafii Odporczyków urządza zabawę towarzyską (stoliczkową) w niedzielę, dnia 7 listopada, o godz. 2-ej po południu, w sali P.L.A.V. Halls, pnr. 3024 N. Laramie ave., na którą zaprasza członkostwo, przyjaciół i całą Polonię.

Stanley Jakus, prezes; Józef Wens, sekr. prot.

Czy Obcokrajowiec Może w Polsce Otrzymać Spadek

(DP) — Redakcja dziennika "Życie Warszawy" otrzymała od pewnej czytelniczki następujące zapytanie:
 — Po wojnie syn nasz pozostał za granicą i tam przebywa stale. Wiosną br. zmarł mój mąż, a jego ojciec—właściciel 15-hektarowego gospodarstwa rolnego.

spadków znajdujących się w Polsce, a należących do obywateli państw obcych. Otóż w takiej sytuacji, gdy w skład spadku po cudzoziemcu wchodzi gospodarstwo rolne położone w Polsce, to do dziedziczenia tego gospodarstwa stosuje się przepisy prawne i zasady obowiązujące w Polsce, zawarte w art. 1058-1088 Kodeksu Cywilnego jak i w przepisach wprowadzających ten kodeks.

Prawnik wspomnianego dziennika odpowiedział na powyższe pytanie następująco:
 — Tak, ale pod pewnymi warunkami. Syn, mimo, iż jest obecnie obcokrajowcem, przez sam fakt stałego przebywania za granicą nie traci uprawnień dziedziczenia gospodarstwa rolnego, gdyż obowiązujące przepisy prawa cywilnego żadnego takiego ograniczenia nie zawierają.

Tu dodać należy, że między Ameryką a Polską umowa o takiej wzajemności istnieje. Polacy z Kraju mogą dziedziczyć po rodzinie, posiadającej obywatelstwo amerykańskie zamieszkałej w Ameryce. Całość spadku po otrzymaniu odpowiednich podatków, jest przekazywana do Polski. Na tej zasadzie spadkobiercy, obywatele amerykańscy, winni także uzyskać przekazanie spadku (po odpowiednich potrąceniach) z Polski do Ameryki.

Uznany Winnym

Hill City, Kansas. (UPI) — Dennis G. Sanders, lat 21, został uznany przez Ławę przysięgłych winnym brutalnego napadu i śmierci nauczycielki. Linda Leebriek. Wyrok zostanie wydany w dniu 4-go listopada, przez sędziego C. El. Birney. Sanders twierdził, że dopuścił się morderstwa na rozkaz diabła.

Wyróżnienie Uczonego

Dr Hilary Koprowski, dyrektor Instytutu Wistara w Filadelfii wybrany został na członka Akademii Nauk (National Academy of Sciences) w Waszyngtonie. W czasie wieloletniej pracy w zakresie badań biomedycznych do najwybitniejszych osiągnięć dr Koprowskiego należy opracowanie doustnej szczepionki przeciwko chorobie Heine-Medina, za którą otrzymał od króla Belgii Order Lwa w 1959 r., pionierskie prace wirusologiczne w latach 60-tych nad wykrywaniem utajonych wirusów w komórkach nowotworowych oraz wyodrębnienie zarazka wywołującego przewlekłą chorobę układu nerwowego. Zespoł naukowców opracował pod kierunkiem dr Koprowskiego szczepionkę przeciw wściekliznie. Dr Hilary Koprowski jest od 1957 r. dyrektorem Instytutu Wistara, najstarszej samodzielnej placówki badań biomedycznych w Stanach Zjednoczonych.

Marya Kanięwska

(z domu Kurowski) (żona s. p. Józefa, matka s. p. Menard, siostra s. p. Stella, s. p. Wanda i s. p. Irene) pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 28-go października 1976 roku, o godzinie 5:00 po południu, w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 2-go listopada, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Chasen Funeral Home, pnr. 5766 W. Higgins Ave., do kościoła św. Konstancji (Msza św. o godzinie 10-ej), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele rodzinnej. Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Mildred, córka; Florence i Alice, siostry; Frank Osinski i Fr. Melvin Rybarczyk, siostrzeńcy, oraz inni siostrzeńcy i siostrzenice, wraz z całą rodziną. Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się Chasen Funeral Home, Telefon 736-3226.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, teść, brat, szwagier, dziadek i wujek nasz, s. p.

Józef C. Duda

(syn s. p. Karola i s. p. Aleksandry, brat s. p. Jacka, s. p. Franciszka, s. p. Ferdynanda i s. p. Anny) Członek Kola Nr. 1 Im. Jana Sabaly Z.P.P.A., Kola Nr. 2 Brighton Park Z.P.P.A. i Tow. Wista Grupa 1919 Z.N.P., po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 30-go października, 1976 roku, o godzinie 7:15 rano, w podeszłym wieku. Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 3-go listopada, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1745 W. 47ma ul., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele rodzinnej. Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Antonina (z domu Cacho), żona; Daniel (Sally), syn i synowa; Jan (Zofia) Duda, Zofia (Józef) Papićki, Ludwika (Piotr) Papićki i Andrzej (Klara) Cacho, brat, bratowa, siostra, szwagierki i szwagrowie; Peggy, Mike, Sandra, Diane, wnuczki i wnuk; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Stanisław Bafia, Telefon YA 7-8407. (1,2)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek i szwagier nasz, s. p.

Michał Adamski

(ojciec s. p. Jadwigi Lewandowskiej) Czl. Tow. Im. Jezusa i Bractwa Mężczyzn Róż. św., przy par. św. Jacka, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 31-go października, 1976 roku, o godzinie 7:50 rano, w podeszłym wieku. Wizytacja zwłok dziś po 4:30 po poł. Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 3-go listopada, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Jacka (Msza św. o 10ej rano), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcele rodzinnej. Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Marianna (z domu Snarski), żona; Loretta (Edward) Majka, córka i zięć; Ks. Artur C.R., proboszcz par. Our Lady of Fatima i Ks. Edward, proboszcz par. św. Jakuba w Decatur, Illinois, synowie; Emilia (Edward) Kotowski i Jan Snarski, szwagierka i szwagrowie; Edward Majka Jr., wnuk; familia w Polsce; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Casey Laskowski, Telefon 777-6300. (1,2)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziaduszek nasz, s. p.

Błażej Stepień

(mąż s. p. Józefa z domu Wilk, ojciec s. p. Tadeusza i s. p. Leonarda) Czl. Tow. Zjednoczona Polska Gr. 2002 Z.N.P., po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 31-go października, 1976 roku, o godzinie 5:25 rano, w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 3-go listopada, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła św. Jakuba (Msza św. o 10ej), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcele rodzinnej. Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Władysława, córka; Lorraine, synowa; 5 wnucząt; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Jan Baran, Telefon 622-1488.

Protest Mieszkańców Edgewater Przeciw Planom CHA Budowy Dodatkowych Domów Dla Ubogiej Ludności.

W ubiegłym tygodniu alderman 48-ej wardy, Dennis Block poprowadził 50-ciu swoich wyborców do głównej kwatery CHA (Chicago Housing Authority), gdzie cała grupa wysunęła żądanie, by agencja wstrzymała budowę domów dla osób o niskich dochodach w danej dzielnicy.

Block, republikanin, powiedział, że spośród 117 jednostek wybudowanych przez CHA w ciągu ubiegłych trzech lat, 33 są w okolicy Edgewater, co stanowi wybitnie niekorzystny, bo zbyt wielki procent dla dzielnicy. Przedstawiciele CHA odmówili spotkania z delegatami grupy w obecności reporterów, a później odmówili komentarzy na temat półrocznej konferencji w sali posiedzeń, pnr. 22 W. Madison. Block i inni przedstawiciele protestujących powiedzieli reporterom, że otrzymali przyrzeczenie odwołania planu CHA nabycia 14 placówek pod budowę w dzielnicy Uptown, w co włączony jest także Edgewater, a rozpocząć poszukiwania w innym kierunku.

Jak podaje Edgewater Community Council, dzielnica graniczy od północy z Devon Ave., od południa z ul. Foster, od wschodu z jeziorem Michigan, a od strony zachodniej z torami kolei Chicago & North Western w Ravenswood. Przedsta-

wiciele CHA zgodzili się także na współpracę z przywódcami dzielnicy w sprawie wynajęcia okolicznych mieszkańcom 12-tu spośród 24 nowych jednostek.

W 50-osobowej grupie udział brali także Murzyni w liczbie 12-tu. Darlene Mitchell, Murzynka, zam. 6131 N. Winthrop, przedstawicielka Grandale Association, powiedziała, że mieszkańcy zgadzają się na integrację, ale w odpowiednim procencie, nie chcą natomiast aby z ich dzielnicy uczyniono rudere, gdyż ruder jest tam dosyć.

Według zarządzenia sędziego federalnego Richarda R. Austina, wydanego w 1969 r., CHA musi ograniczyć budowę domów dla ubogiej ludności do tych dzielnic, w których Murzyni stanowią mniej niż 30 procent.

Demonstranci twierdzili, że wprawdzie spis ludności Edgewater wykazał w 1970 roku tylko 10 procent Murzynów, ale obecnie luka wypełniła się i dzielnica posiada 30 procent.

Ald. Block w rozmowie z reporterami powiedział, że chwilowo jest zadowolony z przebiegu konferencji z przedstawicielami CHA: G. W. Lebusok, urzędującym dyrektorem; Calvinem Hall, radcą prawnym i Robertem Loeffle, dyrektorem łączności społecznej.

Pierścionek Wartości \$450 Zadatkem Za Porwanie Męża Uwolniony Przez Porywaczy Podpisał Akt Oskarżenia Przeciw Zonie

Spotkanie pary małżeńskiej po krótkiej rozłące, było wzruszającą sceną — pisał korespondent Chicago Tribune — prawdopodobnie dlatego, że chcieli przed aparatami telewizyjnymi uniknąć jakichkolwiek kontrowersji. Po przywitaniu jednak, mąż oświadczył, że gotów podpisać akt oskarżenia przeciw swej żonie, którą oskarżył o zaaranżowanie jego porwania.

Frank Sarantopoulos, 35-letni zarządcą hotelu Drake zeznał, że porwał go w czwartek, 28 października. Dwa osobnicy wdali się do jego mieszkania pnr. 6731 N. Francisco ul., żądając pieniędzy. Sarantopoulosa związano, obrabowano i porywacze zawiezli go, jego własnym samochodem do domu pnr. 949 W. Windsor, gdzie pozostawili lokatorów zamieszkałymi na pierwszym piętrze. Porwanemu zezwolono na rozmowę telefoniczną, mógł jednak połączyć

się tylko z Drake Hotel, zamiast z policją lub żoną. August Locollo, porucznik policji z posterunku Belmont mówi, że jak wynika z zeznań Sarantopoulosa, trzymano go w łazience przez kilka godzin, zanim jeden z właścicieli mieszkania powiedział, że może wyjść. Udał się na stację benzynową, skąd zatelefonował do swej siostry, która powiadomiła policję.

Locollo mówi, że dowody wskazują na to, iż żona kazala porwać męża, aby go "nastraszyć." Od pewnego czasu trwały między nimi nieporozumienia, gdy Sarantopoulos dowiedział się, że żona wraz z innym osobnikiem podpisała podanie o pożyczkę na \$1,500. Omówiła ona plan porwania z osobnikiem, który podszedł do niej gdy, siedząc w aucie, plakała po sprzeczce z mężem. Dała temu osobnikowi pierścionek wartości \$450 i powiedziała, że zostawi drzwi do mieszkania otwarte. Policja poinformowała Sarantopoulosa, że badanie jego żony za pomocą aparatu wykrywającego kłamstwo, wypadło niekorzystnie dla niej. Kobieta oskarżono o porwanie i zbrojny rabunek. Oskarżono także lokatorów mieszkania na Windsor — Davida Younga, lat 42 i jego żonę, 40-letnią Fluence.

Ponad 135 Osób Wygrało Po \$10,000 w Instant Lottery

Ponad 135 osób mieszkających w rejonie i w samym Chicago wygrało po \$10,000 w grze Instant Lottery, w której wynik jest od razu wiadomy po nabyciu biletu za \$1.00. Oświadczenie takie ogłosił superintendent loterii stanowej, Ralph Batch.

Batch dodał, iż około 75 dalszych



Damaszek. — Przywódca Palestyńskiej Organizacji Wyzwolenia (PLO) Yasser Arafat (po lewej) bierze udział w konferencji z syryjskim prezydentem Hafez El Assadem na temat wprowadzenia w życie warunków porozumienia osiągniętego w czasie niedawno zakończonej arabskiej konferencji na szczycie. (UPI)

Biura Zw. Nar. Pol. w Nowej Siedzibie

Biura Związku Narodowego Polskiego, od poniedziałku, 11-go października, mieszczą się w nowej i pięknej siedzibie, pnr. 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646. Biura otwarte są przez pięć dni w tygodniu (z wyjątkiem urzędowych świąt), od poniedziałku do piątku włącznie, w godzinach od 8.15 rano do 4.15 po południu. Prosimy zanotować swoje adres nowej siedziby Związku Narodowego Polskiego jak i numer telefonu biur ZNP — 286-0500

Mieszkaniec Joliet Porwany Przez Zbiega

Zbiegły więzień porwał wczoraj mieszkańca Joliet i jego 12-miesięcznego syna w pobliżu zakładu karnego Stateville, ale ofiarom udało się uciec niecałe pięć godzin później w Morton Grove.

George Best, lat 24, i jego syn, Aaron, zostali porwani przez Waltera McCottrell, lat 27, z East St. Louis, który zbiegł z więzienia w Stanisławie ciężarówce.

Best, zatrudniony jako spawacz w zakładzie traktorowym w Joliet, powiedział policji, że siedział w samochodzie ze swoim synem czekając na żonę znajdującą się u dentysty, kiedy McCottrell, uzbrojony w nóż, wskoczył do samochodu mówiąc, że potrzebna mu jest transportacja.

Best zdolał uciec kiedy McCottrell stanął na stacji benzynowej po blisko pięciogodzinnej jeździe. Policja prowadzi intensywne poszukiwania za zbiegłym więźniem w rejonie Morton Grove.

Wystawa Sztuki

"Artists In Residence" to nazwa nowej wystawy dzieł sztuki lokalnych artystów z rejonu Uptown i dzielnicy Edgewater. Prace można oglądać w Center Hull House Gallery, 5420 N. Beacon do 19 listopada, od godz. 9 rano do 5 po południu; w soboty od 9 rano do 3 po południu.

Rada Wyborcza Przepowiada Iż 80% Wyborców Będzie Głosować

Przedstawiciele wyborów przepowiadają, iż jutro, dnia 2 listopada, głosować będzie około 80 procent uprawnionych czyli około 2,264,000 wyborców, w powiecie Cook.

Przewodniczący chicagowskiej rady komisarzy wyborczych, John Hanly oświadczył w niedzielę, iż jutro, w ogólnych wyborach odda swe głosy około 80 procent z uprawnionych, podczas gdy przy wyborach w 1972 roku głosy swoje oddało 80.25 procent. W chwili obecnej 1,646,003 wyborców jest zarejestrowanych w Chicago, Berwyn i Lyons, które znajdują się pod jurysdykcją Chic. rady wyborczej.

Klerk powiatowy Stanley T. Kusper Jr. oszacowuje, iż jutro, we wtorek, do oddania swych głosów zgłosi się od 78 do 81 procent z zarejestrowanych 1,183,994 mieszkańców przedmieść. W roku 1972-gim do złożenia głosów zgłosiło się w ostatnich wyborach 85.15 procent zarejestrowanych na terenie miejscowości przedmiejskich.

Liczba osób, które przybyły do ratusza, by złożyć swe baloty "absentee" jest obecnie znacznie wyższa niż przy wyborach cztery lata

temu, jednakże liczba przesłanych pocztą balotów "absentee" znacznie się obniżyła.

Stoi to w przeciwieństwie do tego co się stało w budynku powiatowym, gdzie liczba osób składających osobliście swoje baloty nieobecności się zmniejszyła, podczas gdy ilość balotów przesłanych pocztą jest znacznie wyższa.

Ostatecznym terminem do składania swych głosów (balotów) nieobecności w ratuszu i w budynku powiatowym jest poniedziałek, dnia 1 listopada, do godziny 5-ej po południu.

Jutro, dnia 2 listopada, czyli w dniu wyborów ogólnych będą zamknięte wszystkie urzędy stanowe i miejskie oraz powiatowe. Zamknięte również będą chic. szkoły publiczne, miejskie, kolegia w Chicago, chic. biblioteki publiczne i filie bibliotek. Większość podmiejskich szkół publicznych będzie jutro otwarta, podobnie jak i otwarte będą sądy federalne, biura federalne w gmachu Dirksena i fed. budynku Kluczynskiego przy ul. Dearborn, oraz urząd pocztowy.

5 Oskarżonych o Zamordowanie Kobiety w Czasie Rabunku

Pięć osób zostało postawionych w stan oskarżenia w niedzielę w Związku za śmiertelnym pobiciem i obrabowaniem kelnerki zatrudnionej na południowo-zachodniej stronie miasta.

Ofiara, Deloris Renich, lat 34 zamieszkała pnr. 5613 S. Hamilton, została napadnięta e obezwładniona w sobotę wieczór przez czterech mężczyzn i 15-letniego wyrostka. Zwłoki jej zostały znalezione w chwili później z dużym guzem na czole.

Oskarżenie o morderstwo kradzież zostali: Curtis Triplett, lat 24, zam. pnr. 5719 S. Hoyle; Bernard Ward, lat 17, zam. Pnr. 6015 S. Wolcott; Dyrall Stovall, lat 19, zam. pnr. 5707 S. Winchester; Tommie Collins, lat 18, zam. pnr. 5724 S. Winchester i wyrostek.

Służba Podatkowa Zamknęła 9 Aptek Za Zaległe Podatki

Urząd podatkowy zamknął dziewięć aptek i klinik w czwartek, za zaległe podatki i wytoczył sprawę o wzięcie ich w zastaw.

Osiem z tych aptek należy do właściciela 24 aptek w Chicago i laboratoriów lekarskich, Eugene Zipersteina, który w zeszłym miesiącu został oskarżony o oszustwa z należnościami za Medicaid.

Służba podatkowa wniosła w czwartek pretensje o zastaw w biurze rekordera powiatowego, przeciw 21 klinikom i aptekom, włącznie i przeciw wymienionym osmiu, które zostały zamknięte za nie uiszczenie się z podatków federalnych na sumę \$84,000. Odsetki i grzywny od tej sumy mogą ją podwyższyć do ponad \$100,000.

Stosownie do przedstawiciela dyrektora rej. służby podatkowej, Charles Miriani, Ziperstein był wnieściany w interesy z osmiu aptekami zamkniętymi, jak z Haymarket House Drugs, pnr 738 W. Madison ul.; Halsted Medical Center pnr 17 N. Halsted ul.; Ward Medical Center pnr 555 E. 63-cia ulica; County Family Medical Clinic pnr 1135 W. 79-ta ulica; Medical Health Center pnr 8234 S. Ashland ave; Hilltop Medical Clinic Pharmacy pnr 8701 S. Racine

Sklep Prywatny w Powiatowym Zakładzie Farbiarskim

Akcje Dyscyplinarne Przeciwko Dwóm Pracownikom

Przewodniczący Rady Powiatowej George W. Dunne podał w czasie krótkiej konferencji prasowej, iż jeden pracownik Powiatowego Wydziału Drogowego został dyscyplinarnie zwolniony oraz jednego zawieszono w czynnościach zawodowych. Wszczęto proceduralne postępowanie aby także go zwolniono.

Kierownik powiatowego zakładu farbiarskiego Vito Scoleri został natychmiast zwolniony, kiedy okazało się, że ten — wraz z inżynierem Lawrence Mariottim — prowadził prywatny sklep z zabawkami. Mariottiego na razie zawieszono.

Na terenie zakładu w La Grange znaleziono zaparkowane auto (mikrobus) załadowane zabawkami na sprzedaż. Władze powiatowe twierdzą, iż nie wiadomo kim byli klienci aczkolwiek nie wyklucza się możliwości, że zabawki nabywali także inni pracownicy powiatowi.

Oświadczenie Dunne'a poprzedziła zaledwie 2 dni wcześniej wiadomość o dyscyplinarnym zwolnieniu 4 pracowników Pow. Wydziału

Drogowego. Zapowiedziano wówczas, że spodziewane są wkrótce 2 dalsze zwolnienia niesummiennych robotników Departamentu Drogowego za korzystanie z długich przerw, nie wykonywanie swoich obowiązków itp. Zawieszono także wówczas 15 innych pracowników i robotników tegoż wydziału.

W ub. miesiącu natomiast zostało zawieszonych 36 pracowników powiatowych w wyniku informacji przekazanych Radzie Powiatowej przez Better Government Association. Stowarzyszenie BGA zgromadziło obwiniające dane i udokumentowało je; pracownicy ci byli zawieszani za nie wykonywanie swoich obowiązków w godzinach pracy.

W innej sprawie, przewodniczący Dunne powołał na stanowisko superintendenta drogowego w pow. Cook Richarda H. Goltermana, który pełnił tę funkcję jeszcze Richard B. Ogilvie — późniejszy gubernator Illinois — był przewodniczącym Rady Powiatowej. Obecny superintendent Hugo Stark, lat 71, przechodzi na emeryturę.

Słaby Sluch — Najczęstszą Wadą u Mieszkańców Stanów Zjedn.

Częściowa lub stała utrata sluchu stanowi najbardziej popularną wadę u mieszkańców tego kraju. Na słaby sluch cierpi ponad 18 milionów mieszkańców w Stanach Zjednoczonych. Na szczęście, utrata sluchu z powodu takich chorób, jak zapalenie płuc, opon mózgowo-rdzeniowych, wyrostka sutkowego lub zapalenie zatok nie jest już dłużej powszechną, od czasu postępu w stosowaniu antybiotyków, które pozwalają na uzyskanie szybkiej kontroli i chronią ucho środkowe i wewnętrzne od dalszych powikłań.

U osób w starszym wieku, głuchota pochodzi często od otosklerozy, osłabienia chrząstki, która łączy mikroskopijne kosteczki w uchu środkowym. Wśród innych przyczyn osłabienia sluchu wymienia się wrodzone defekty, fizyczne obrażenia ucha, stwardnienie arterii i wystawianie się na nadmierne hałasy.

Osoby cierpiące na słaby sluch często uważają się za jednostki wyłączone z życia społecznego. Często osoba taka odczuwa, iż jest raczej widzem, niż jednostką biorącą czynny udział w życiu wokół siebie. Często traci ona istotę np. żartu opowiadanego w jego obecności i wkrótce potem objawia się u tej osoby zniecierpliwienie, by zapytać o powtórzenie. To doprowadza często

osobę głuchą do zasklepienia się jak w muszli.

Kiedy osoba taka chce o coś pytać, mówi za głośno albo za cicho. Wywołuje to często trudności w prowadzeniu rozmów z jej przyjaciółmi lub z kimś z rodziny. Jeśli otosklerozą jest istotną przyczyną osłabienia sluchu, osoba taka często słyszy lepiej przez telefon, niż twarzą w twarz, ponieważ odbiornik telefoniczny umożliwia w niego przewodzenie fal głosowych i przewodzenie to jest silniejsze niż przewodnictwo powietrza.

Jeśli ktoś cierpiący na głuchotę zamierza postarać się o aparat pomocniczy do słyszenia, powinien prosić o próbną okres czasu, zanim ukończy on ostateczne nabycie aparatu.

Najlepiej jest wiać z sobą krewnego lub przyjaciela — po wybraniu już aparatu, ponieważ znany mu głos stanowi wymiar, który pozwala mu najskuteczniejszy efekt. Skoro raz ktoś nabyte urządzenie pomocnicze, niech go nie włącza i wyciąga z nastawionym przełącznikiem. Zawsze należy nosić przy sobie zapasową baterię i sprawdzać czy nowa bateria działa, zanim się ją kupi.

Kobiety nie powinny nakładać urządzeń słuchowych w czasie, kiedy spryskują włosy lub suszą je odpowiednim aparatem.

Urząd Kontrolera Zwrócił Kwestionowane Rachunki Kliniki

Stanowy dyrektor opieki społecznej James L. Trainor został poproszony o zrewidowanie ostatnich rachunków Medicaid które zostały wystawione przez kontrowersyjną klinikę na południowej stronie miasta i zatwierdzone przez jego departament.

Zrewidowanie rachunków Hilltop Medical Center, mieszczącego się pnr. 1321 W. 87th St., zostało rekomendowane przez stanowego kontrolera George W. Lindberga.

Blisko milion dolarów w funduszach Medicaid zostało wypłacone lekarzom, w ubiegłym roku aptece i laboratorium związanym z kliniką.

Dochodzenia przeprowadzone 16-go października przez Chicago Daily News i komitet ustawodawczy ujawniły nadużycia związane z programem Medicaid.

W ubiegły piątek urząd Lindberga otrzymał z departamentu opieki społecznej rachunki na sumę \$2,752 wystawione przez klinikę. Lindberg zwrócił Trainorowi rachunki z pytaniem czy chce ażeby pieniądze zostały wypłacone klinice Hilltop.

Lindberg oświadczył, że raport Komitetu Ustawodawczego Od Spraw Opieki Społecznej stwierdzał, że opłaty miały otrzymać osoby i organizacje które nie są upoważnione do pobierania ich.

Kontroler stwierdził, że jego decyzja pozwoli Trainorowi na zrewidowanie sytuacji.

Zaznaczył, że rachunki zostały zwrócone dyrektorowi departamentu opieki społecznej ażeby upewnić się, że chce je naprawdę zapłacić. Dodał, że dalsze kroki zostaną podjęte kiedy usłyszy od Trainora. W obecnej chwili sprawą zajęli się również adwokaci kontrolera.

Praktyki kliniki Hilltop są obecnie badane przez agencje miejskie, stanowe i federalne.

Po ujawnieniu nadużyć, Trainor oświadczył, że jego departament prowadził osobne dochodzenia od 17-go lipca które zostały jednak przerwane na prośbę komitetu ustawodawczego z sen. Donem A. Moore na czele.

Uratował Pijaka z Toru Kolejki

Były alkoholik uratował pijaka, który spadł z pomostu kolejki na tory przy 35 i State. Theodore Balentine, lat 32, rozmawiał z kobietą, gdy usłyszał krzyk i zobaczył mężczyznę leżącego na torze. Balentine, członek Alcoholics Anonymous, wyskoczył i odciągnął pijaka. Pociąg nadchodzący z przeciwej strony, zatrzymał się w odległości 12 stóp, gdyż motorniczzy zobaczyli z daleka dwóch mężczyzn na torze. Uratowanego, Williama Perry, opatrzone w szpitalu i zwolniono.

Sprzedawali Recepty

Dwaj lekarze z południowej części miasta są oskarżeni o sprzedaż recept na środki pobudzające, osobom które nie potrzebowały tego rodzaju środków. Powiatowa ława przysięgłych oskarżyła 72-letniego dr. Charles Chadbourn, zam. 7948 S. Western i dr. Edwarda Nosi, zam. 7848 S. Homan ul. Przedstawiciel prokuratora Bernarda Carey zeznał, że receipt wymienieni sprzedali kilka recept tajnym agentom stanowego Biura Śledczego (Illinois Bureau of Investigation). Oskarżonym grozi kara więzienia od 1 do 10 lat.

Gen. Prokurator W. J. Scott Odwiedził Nowe Biura ZNP



Gen. prokurator Illinois, William J. Scott, który ubiega się o ponowny wybór, odwiedził nową siedzibę ZNP pnr 6100 N. Cicero Ave. Od lewej na zdjęciu: Frank Soberski, kierownik kampanii wyborczej Scotta; Edward Moskal, skarbnik ZNP; Władysława Kubiak, sekretarz ZNP; gen. prokurator Scott; Helena Szymanowicz, wiceprezesa ZNP; prezes ZNP i Kongresu Polonii, mec. A. A. Mazewski i wiceprezes ZNP Józef H. Gajda.